

## Notice d'utilisation et de montage Four multifonctions



Veuillez **impérativement** lire cette notice d'utilisation et de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

fr - FR M.-Nr. 10 110 500

Consignes de sécurité et mises en garde	6
Votre contribution à la protection de l'environnement	. 18
Schéma descriptif du four	. 19
Bandeau de commande du four	. 20
① Touche Marche/Arrêt	. 21
Sélecteur de mode de cuisson	. 21
Sélecteur rotatif	
Touches sensitives	
Ecran	
Equipement	
Description du modèle	. 26
Plaque signalétique	. 26
Eléments fournis	. 26
Accessoires fournis et accessoires en option	. 26
Supports de gradins	. 27
Plat universel, plat multi-usages et grille butée de sécurité	
Monter et démonter les rails téles à judes FlexiClips	
Commande du four	
Dispositifs de sécurité	
Sécurité enfants ⊕ du frai	
Sécurité oubli	. 32
Sécurité oubli	. 32
Porte ventilée	. 32
Verrouillage de la porte pendant la pyrolyse	
Surfaces à revêtement PerfectClean	. 33
Accessoires compatibles avec la pyrolyse	. 33
Première mise en service	. 34
Réglages de base	
Premier chauffage du four et premier rinçage du système d'évaporation	. 36
Réglages	
Tableau des réglages	
Ouvrir le menu "Réglages"	
Modifier et enregistrer les réglages	
Langue P	
Heure	
Affichage	
Format d'affichage de l'heure	. 41

Régler	41
Date	41
Eclairage	
Luminosité de l'écran	
Signaux sonores	
Mélodies	
Son unique	
Bip touches	
Unités de mesure	
Poids	
Température	
Arrêt différé du ventilateur	43
Pyrolyse	44
Températures préprogrammées	44
Températures préprogrammées	44
Revendeur	45
Mode expo	+0
Réglages d'usine	45
Minuterie Δ	46
Utilisation de la minuterie 🗘	46
Réglage de la minuterie il dénendante	
Modification du temps (minuterie indépendante :	
Supprimer la minuté ie	
Présentation des r oc s de cuisson	
Conseils d'économie d'énergie	
Utilisation du four	
Utilisation simple	
Ventilateur de refroidissement	
Commande manuelle avancée	
Modifier le mode de cuisson	53
Modifier la température	
Chauffage accéléré	55
Préchauffer l'enceinte	55
Régler le temps de cuisson	56
Arrêt automatique de la cuisson	56
Démarrage et arrêt automatiques de cuisson	
Déroulement d'une cuisson avec départ et arrêt automatiques	
Modifier les temps de cuisson réglés	58

Annuler un processus de cuisson
<b>HydraCook 6</b> 55
Déroulement d'un programme de cuisson en mode HydraCook OSSI 60
Régler la température
Régler le nombre de diffusions de vapeurs 60
Activation des diffusions de vapeur : 61
Préparation de l'eau et démarrage du processus d'aspiration 61
Modification du type de chauffage62
Diffusion automatique de vapeur
1, 2 ou 3 diffusions de vapeur
Evaporation de l'eau résiduelle
Effectuer l'évaporation de l'eau résiduelle immédiatement 64
Ignorer l'évaporation de l'eau résiduelle65
Programmes automatiques
Catégories d'aliments
Utiliser les programmes automatiques 66
Conseils d'utilisation
Programmes automatiques
Créer des programmes personnalis (s)
Démarrer un programme person, sise
Modifier les programmes personnalisés
Modifier les phases de vis on71
Modifier le nom
Modifier le nom
<b>Pâtisserie</b>
Remarques sur le tableau des pâtisseries
Tableau des pâtisseries
Rôtissage 80
Remarques sur le tableau de rôtissage80
Tableau de rôtissage
Cuisson à basse température
Grillades
Remarque sur le tableau des grillades
Tableau des grillades
Autres applications
Autres programmes 🗇
Cuisson éco
Décongélation

Sécher	
Réchauffage	
Faire lever la pâte	
Pizza	
Chauffer la vaisselle	
Préparation de conserves	
Produits surgelés/Plats préparés	
Nettoyage et entretien	
Conseils	
Salissures normales	
Salissures incrustées (ne concerne pas les rails télescopiques FlexiClips).	
Nettoyage de l'enceinte avec la pyrolyse 🚱	100
Préparation de la pyrolyse	100
Démarrage de la pyrolyse	100
Interruption du programme de nettoyage pa prolyse	102 102
Déposor la porto	103 104
Déposer la porte	105
Montage de la porte	109
Montage de la porte	110
Abaisser la résistance de voûte + gril	
Détartrage du système d'é par ation \$	
Déroulement d'un pro et us de détartrage	
Préparation du dé la ge	
Effectuer le déta	
En cas d'anomalie	
Service après-vente et garantie	
Branchement électrique	
Croquis cotés pour le montage	
Dimensions et niche	
Cotes détaillées de la façade du four	
Encastrement du four	
Données à l'intention des instituts de contrôle	
Plats test conformes à la norme EN 60350	
Classe d'efficacité énergétique	
Fiches de données de produits	
Adresses	135

Ce four répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Une utilisation inappropriée peut néanmoins causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement cette notice avant de mettre votre four en service. Elle contient des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et l'entretien du four.

Miele ne peut pas être tenu pour responsable des dommages liés au non-respect des présentes consignes de sécurité et mises en garde.

Conservez cette notice d'utilisation et de nontage et remettez-la à un éventuel futur propriétaire.

### **Utilisation conforme**

- Ce four est destiné à un usage de type domestique ou dans des conditions d'utilisation semblables au cadre domestique.
- Ce four ne doit pas être utilisé en extérieur.
- Utilisez ce four exclusivement dans le cadre domestique pour cuire, rôtir, griller, décongeler, stériliser et sécher des aliments. Tout autre type d'utilisation est à proscrire.
- Les personnes qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience u de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser cet appareil er pute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant culteures l'utilisent. Un usage sans surveillance n'est autorisé que s'il teur a été préalablement expliqué comment utiliser cet apparaire ans danger. Vérifiez que ces personnes ont compris les risone uncourus en cas de mauvaise manipulation.

## Précautions à prendre avec les enfants

- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du four à moins qu'ils ne soient sous étroite surveillance.
- Les enfants de huit ans et plus ne sont autorisés à utiliser le four sans surveillance qu'après leur avoir expliqué comment l'utiliser sans danger. Vérifiez qu'ils ont compris les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.
- Les enfants ne doivent pas nettoyer ou intervenir sur le four sans être sous la surveillance d'un adulte.
- Ne laissez pas les enfants sans surveil à proximité d'un four. Ne les laissez pas jouer avec le four.
- Risque de suffocation! En jouar en s'enveloppant dans les mote jaux d'emballage (film plastique par exemple) ou en glissant le un tete à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de le tee des enfants.

➤ Risque de brûlures! La peau des enfants est plus sensible aux températures élevées que celle des adultes. La vitre de la porte, le bandeau de commande ainsi que les ouvertures de ventilation de l'enceinte du four sont susceptibles de vous brûler. Empêchez les enfants de toucher le four pendant qu'il fonctionne.

Risque de blessure!

La porte de l'appareil supporte un poids maximal de 15 kg. Une porte ouverte représente un danger pour les enfants. Empêchez les enfants de s'asseoir, de s'appuyer ou de se pendre à la porte de l'appareil.

Risque de brûlures!

La peau des enfants est plus sensible empératures élevées que celle des adultes. Lors de la pyrolyse le four s'échauffe davantage qu'en fonctionnement normal pêchez les enfants de toucher au four pendant la pyrolyse

## Sécurité technique

- Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation incorrects peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur. Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation ne doivent être exécutés que par des professionnels agréés par Miele.
- Un four endommagé peut représenter un danger pour votre sécurité. Vérifiez que votre four ne présente aucun dommage apparent avant de l'utiliser. Ne faites jamais fonctionner un four défectueux!
- La sécurité électrique de ce four n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homolog. Cette règle de sécurité élémentaire doit absolument être resc et e ! En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien.
- Les données de raccordement (prion et fréquence) de la plaque signalétique du four doive d'impérativement correspondre à celles du réseau électrique préviter que le four ne soit endommagé. Comparez-les avant de trancher le four et interrogez un électricien en cas de doute.
- Les rallonges ou multiprises constituent un danger potentiel (risque d'incend e) Ne les utilisez pas pour brancher votre four.
- N'utilisez le four que lorsque celui-ci est encastré, afin de garantir son bon fonctionnement.
- Ce four ne doit pas être utilisé sur des engins en mouvement.

- N'ouvrez jamais la carrosserie du four. Un contact éventuel avec les raccordements sous tension et la modification des composants électriques et mécaniques constituent un danger pour vous et peuvent perturber le fonctionnement du four.
- Les bénéfices liés à la garantie sont perdus en cas de réparation du four par un SAV non agréé par Miele.
- Les pièces de rechange d'origine Miele sont les seules dont Miele garantit qu'elles remplissent les conditions de sécurité. Ne remplacez les pièces défectueuses que par des pièces détachées d'origine.
- Pour les fours livrés sans cordon électral e ou en cas de remplacement d'un cordon électrique abîmé, a âble de raccordement spécial doit être installé par un technic sAV agréé par Miele (voir chapitre "Branchement électrique).
- Le four doit être mis hors con pour les travaux d'installation ou de réparation, par ex. lorsque l'éclairage de l'enceinte est défectueux et doit être rempla é (voir chapitre "En cas d'anomalie"). A cet effet :
- déclencher le 
   é de l'installation électrique correspondant
- débrancher la prise (s'il y en a une).
   Ne pas tirer sur le câble, mais sur la fiche.

- Le four nécessite une arrivée d'air suffisante pour son fonctionnement. Vérifiez que l'arrivée d'air n'est pas gênée (par ex. par le montage de baguettes d'isolation thermique dans le meuble d'encastrement). En outre l'air de refroidissement ne doit pas être excessivement chauffé par d'autres sources de chaleur (par ex poêle à bois/charbon).
- Si le four est encastré derrière une façade de meuble (par exemple, une porte), ouvrez impérativement la porte lorsque l'appareil est en cours de fonctionnement. Si la porte reste fermée, de la chaleur et de l'humidité s'accumulent derrière le meuble de cuisine. Le four, le meuble et le sol risquent d'être en magés. Attendez que le four soit froid pour fermer la porte.

### **Utilisation et installation**

Pendant le fonctionnement, le four est brûlant.

Vous pouvez vous brûler au contact des résistances, de l'enceinte, des aliments et des accessoires.

Mettez des gants pour enfourner ou sortir les aliments ainsi que pour faire des opérations dans l'enceinte brûlante.

- Les objets inflammables posés à proximité d'un four en marche sont susceptibles de s'échauffer et de prende seu. N'utilisez jamais le four pour chauffer une pour chauffer une
- En cas de surchauffe, les huiles et le graisses peuvent s'enflammer. Ne laissez jamais le four sans de l'huile quand vous cuisinez avec des graisses ou de l'huile. Un pris feu.

Arrêtez l'appareil et laissez porte fermée afin d'étouffer les flammes.

En mode gril, les propos de cuisson trop longs entraînent un dessèchement des provoquer leur embrasement. Respectez jours les temps de cuisson indiqués!

- Certains aliments se dessèchent rapidement et peuvent prendre feu en raison des températures élevées. N'utilisez pas les modes de cuisson avec Gril pour finir la cuisson de petits pains précuits ou faire sécher des fleurs ou des herbes. Utilisez les modes de cuisson Chaleur tournante + 🗘 ou Chaleur sole-voûte 🗔.
- Si vous utilisez de l'alcool dans la préparation de vos plats, gardez à l'esprit que l'alcool s'évapore à haute température et qu'il peut s'enflammer au contact de surfaces brûlantes.
- Si vous utilisez la chaleur résiduelle pour garder les aliments au chaud, l'humidité élevée et l'eau condensée de vent provoquer de la corrosion dans le four. Le bandeau de contra nande, le plan de travail ou le meuble d'encastrement peuvent de abîmés. N'arrêtez jamais le four mais réglez la température la plus basse dans le mode de cuisson sélection de ventilateur de refroidissement reste alors activé automatic de ment.
- Les plats qui sont mainte au chaud ou conservés dans l'enceinte peuvent s'assécher et le liquide s'en échappant peut provoquer de la corrosion d'ansie four. Couvrez donc les aliments.
- En cas d'accuration de chaleur, l'émail de la sole peut se fissurer ou éclater. Decouvrez jamais la sole du four avec une feuille d'aluminium ou du papier sulfurisé. Ne disposez pas de plat à rôtir, casseroles, poêles ou tôles sur la sole de l'enceinte.
- L'émail de la sole de l'enceinte peut être abîmé par le fait de déplacer des objets.

Si vous conservez des casseroles ou des poêles dans l'enceinte, ne les faites pas glisser sur la sole de l'enceinte.

Si un liquide froid est versé sur une surface brûlante, de la vapeur se forme, qui peut provoquer de graves brûlures. En outre, les surfaces émaillées brûlantes peuvent être endommagées en cas de changement brusque de température.

Ne versez jamais de liquide froid directement sur les surfaces émaillées brûlantes.

- Dans les programmes avec apport d'humidité et pendant l'évaporation de l'eau résiduelle, il se dégage de la vapeur d'eau qui peut générer des brûlures sévères.
- N'ouvrez jamais la porte pendant la diffusion de vapeur ou lors de l'évaporation de l'eau résiduelle.
- Il est important que la température sont en répartie et soit suffisamment élevée. Tournez les aliments on mélangez-les afin qu'ils soient suffisamment chauds.
- Les plats en plastique ne pas au four fondent à haute température et peuvent encommager le four ou prendre feu. Utilisez exclusivement de la vaisselle en plastique passant au four. Veuillez suivre les instances du fabricant.
- Lorsque les brite de conserve fermées sont stérilisées ou réchauffées, une sur ession se produit et peut provoquer l'éclatement de ces boîtes.

N'utilisez donc pas le four pour stériliser ou réchauffer les boîtes de conserve.

- Ne laissez pas la porte du four ouverte si cela n'est pas nécessaire. Vous pouvez vous blesser contre la porte ouverte ou trébucher dessus.
- La capacité de charge de la porte est de 15 kg. Ne montez et ne vous asseyez pas sur la porte ouverte et ne déposez pas d'objets lourds dessus. Veillez à ne rien coincer entre la porte de l'appareil et le four. Vous risqueriez d'endommager le four.

## Nettoyage et entretien

- N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour nettoyer votre appareil : la vapeur pourrait se déposer sur les éléments conducteurs d'électricité et provoquer un court-circuit.
- Les rayures peuvent endommager les surfaces vitrées de la porte.

N'utilisez surtout pas de nettoyant abrasif, d'éponge rugueuse, de brosse dure ou de grattoir métallique pour nettoyer les vitres de la porte.

- Les supports de gradins peuvent être enicipas pour le nettoyage (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

  Remettez-les correctement en place et le faites jamais fonctionner le four sans les supports de grading
- Les salissures les plus importantes dans l'enceinte de cuisson peuvent produire une fumée to importante, susceptible d'interrompre la pyrolyse.

Nettoyez les salissures cossières de l'enceinte de cuisson avant de lancer le programme copyrolyse.

### Accessoires

- N'utilisez que des accessoires d'origine Miele. Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.
- Les plats à rôtir Miele HUB 5000-M/HUB 5001-M/HUB 5000-XL (en option) ne doivent pas être insérés au niveau 1.

La sole du four serait endommagée. La faible distance entre la sole et le fond du plat provoque une accumulation de chaleur qui pourrait craqueler ou fissurer l'émail.

Ne l'insérez pas non plus sur la barre supérieure du niveau 1, car le plat à rôtir ne serait pas retenu par la butée de sécurité. Utilisez le niveau 2 de manière générale.

Les températures élevées atteintes les de la pyrolyse endommagent les accessoires non compatible avec la pyrolyse.

Retirez tous les accessoires (dont es supports de gradins) de l'enceinte. Cela s'applique égaler en aux accessoires en option non compatibles avec la pyroly et voir chapitre "Nettoyage et entretien").

## Votre contribution à la protection de l'environnement

### Emballages de transport

Nos emballages ont pour fonction de protéger votre appareil des dommages dus au transport. Nous les sélectionnons en fonction de critères écologiques permettant d'en faciliter le recyclage.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières et à réduire le volume des déchets.

Votre revendeur reprend l'emballage.

### Votre ancien appareil

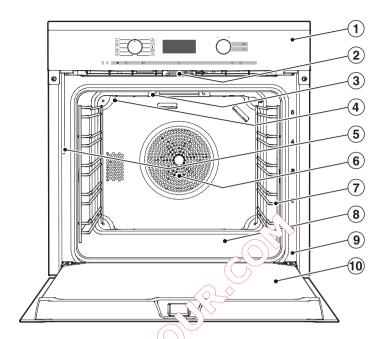
Les appareils électriques et électroniques dont on se débarrasse contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent aussi des substances toxiques nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité des appareils. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière inadéquate, vous risquez de nuire à votre santé et à l'environnement. Veuillez donc respect les consignes de sécurité en viaux servires en



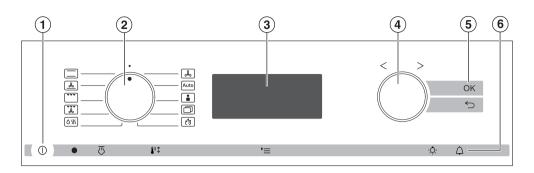
Faites appel au service d'enlèvement mis en place par votre commune ou rapportez votre appareil dans un point de collecte spécialement dédié à l'élimination de ce type d'appareil.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

## Schéma descriptif du four



- 1) Bandeau de commande du foy
- 2 Verrouillage de la porte pendant la pyrolyse
- 3 Résistance de voûte +
- 4 Ouvertures d'arrivée la vapeur
- 5 Tube de rempliss Sour le système d'évaporation
- 6 Ouverture d'aspiration pour le ventilateur avec résistance circulaire situé derrière
- ① Supports de gradins avec 5 niveaux de cuisson
- 8 Sole de l'enceinte avec résistance de sole intégrée
- 9 Cadre de la façade avec plaque signalétique
- 10 Porte



- ① ① Touche Marche/Arrêt
- 2 Sélecteur de mode de cuisson
- (3) Ecran
- Sélecteur rotatif < >
- ⑤ Touches sensitives OK, ⑤
- ⑥ Touches sensitives ♂, ♣‡, ►=, -♠, △

### ① Touche Marche/Arrêt

La touche Marche/Arrêt ① est en creux et réagit par simple effleurement du doigt. Elle vous permet d'allumer et d'éteindre le four.

### Sélecteur de mode de cuisson

Le sélecteur de mode de cuisson vous permet de sélectionner le mode de cuisson souhaité.

Vous pouvez le faire tourner vers la droite ou vers la gauche, et l'enfoncer en position ● en appuyant dessus.

#### Modes de fonctionnement

- Chaleur sole / voûte
- Cuisson intensive
- Multigril
- Turbogril
- MydraCook
- ♣ Chaleur tournante+
- Auto Programmes aut m tiques
- Programmes (e) Annalisés
- Autres programmes
  - Rôtissage automatique
  - Chaleur sole
  - Cuisson éco
  - Décongélation
  - Sécher des aliments
  - Réchauffer des aliments
  - Chauffer la vaisselle
  - Faire pousser la pâte
  - Pizza
  - Détartrage
  - Réglages

### Pyrolyse

### Sélecteur rotatif

Vous pouvez faire tourner le sélecteur < > vers la droite ou vers la gauche et l'enfoncer dans chaque position.

Le sélecteur rotatif < >

- vous permet de faire défiler les listes de sélection vers le bas ou vers le haut. Lorsque vous parcourez les listes, les différents éléments de menu apparaissent en surbrillance les uns après les autres. L'option de menu que vous uhaitez sélectionner doit être en surbrillance.
- En sant le sélecteur vers la d'it, vous pouvez augmenter les valeurs, en le tournant vers la gauche, vous les réduisez.

### **Touches sensitives**

Les touches sensitives OK, ♠, Ѿ, ♣‡, ♠ =, ♠ et ♠ réagissent au contact du doigt et chaque action est confirmée par un bip sonore. Si cette fonction vous dérange, vous pouvez la désactiver (cf. chapitre "Réglages – Bip touches").

### **Autres touches sensitives**

Touche- sensi- tive	Fonction	Conseils
OK	Sélectionner des fonctions et enre- gistrer des régla- ges	Quand une fonction apparaît en surbrillance, vous pouvez la sélectionner en effleurant la touche OK. Vous pouvez ensuite changer de fonction. Vous pouvez enregistrer les modifications en effleurant la touche OK.  La touche OK vous permet de confirmer les fenêtres
⇒	Pour revenir en arrière pas à pas	d'informations qui apparaissent à l'écran.
<b>'</b> ≡	Sélectionner des réglages	Lorsque l'appareil es al mé, la touche '\subsete vous permet d'afficher la li te le sélection des réglages.  Si l'écran est mère, vous devez commencer par allumer le foir our que la touche sensitive '\subsete réagisse.  Penda ti programme de cuisson, vous pouvez effleur cette touche pour modifier la température ou définir un temps de cuisson par exemple.

Touche- sensi- tive	Fonction	Conseils
- <u>Ò</u> -	Pour allumer et éteindre l'éclai- rage de l'enceinte de cuisson.	Si l'écran est sombre, vous devez commencer par mettre le four en marche pour que la touche sensitive 🌣 réagisse.  Lors d'une cuisson, l'éclairage de l'enceinte de cuis-
		son s'éteint après 15 secondes ou reste allumé durablement, en fonction du ge sélectionné.
$\Box$	Pour régler la mi- nuterie	Vous avez la possibil (é) le programmer la minuterie pour surveiller cer aines cuissons comme par exemple la cuisson d'oeufs.  Si l'écran est propre, vous devez commencer par allumer le cou pour que la touche sensitive \( \Delta \) réagisse.
℧	Pour activer les diffusions de vapeur	Si v avez choisi la diffusion manuelle de vapeur en mode HydraCook w, vous devez effleurer la che sensitive v pour diffuser de la vapeur.  La touche sensitive v s'allume dès qu'une diffusion de vapeur peut être activée.  Quand une diffusion de vapeur est en cours, l'écran indique v.
•	Activer et désactiver la fonction Chauffage accéléré	Lorsque vous utilisez les modes de cuisson Chaleur tournante + , Rôtissage automatique , Hydra-Cook

#### **Ecran**

L'écran affiche l'heure ou des informations sur les modes de cuisson, les températures, les temps de cuisson, les programmes automatiques, les programmes personnalisés et les réglages.

En fonction de la fonction que vous choisissez ou si vous effleurez =, l'écran affiche des fenêtres d'information ou des listes de sélection.

Lorsque vous allumez l'appareil au moyen de la touche Marche/Arrêt (), le message "Sélectionner mode de cuisson" apparaît à l'écran.

Lorsque l'heure est visible et qu'aucun mode de cuisson n'est sélectionné, la touche '≡ vous permet d'afficher la liste de sélection des réglages :

- Langue 🏲
- Heure
- Date
- Eclairage
- Luminosité de l'écran
- Signaux sonores
- Bip touches
- Unités de resure
- Arrêt din ve du ventilateur
- Pyro(se
- Temperatures préprogrammées
- Sécurité enfants ∆
  - evendeur
- Réglage d'usine

Si vous sélectionnez un mode de cuisson (à l'exception Auto), la touche = permet de faire apparaître la liste de sélection du mode choisi:

- Température
- Temps de cuisson
- Prêt à
- Départ à (uniquement lorsque le réglage "temps de cuisson"/"Arrêt à" est activé)
- Type de chauffage (uniquement en mode HydraCook (5))
- Pour sélectionner une option de menu, il vous suffit de faire défiler la liste de sélection à l'aide du sélecteur rotatif < > jusqu'à ce que l'option recherchée apparaisse en surbrillance.
- Activez-la ensuite en effleurant la touche OK.

Les symboles suivants peuvent s'ajouter au texte :

Symbole	Signification
$\Box$	Minuterie
\ \	Lorsque plusieurs possibilités de sélection sont disponibles, des flèches apparaissent sur le côté droit.  Vous pouvez utiliser le sélecteur rotatif < > pour les faire dé-
	filer. Les options de menu disponibles sont mises en surbrillance les unes après les autres.
İ	Lorsque plusieurs possibilités de sélection sont disponibles, des flèches apparaissent sur le côté droit.  Vous pouvez utiliser le sélecteur point ( > pour les faire défiler.  Les options de menu disponible sont mises en surbrillance les unes après les autres.
	Une ligne en pointillés paracée sous la dernière sélection possible d'une liste en portant plus de trois options de menu. Au-delà e ette ligne, vous revenez au début de la liste.
	La présence de la barre de réglage indique que les réglages peuver de la modifiés (p. ex. la luminosité de l'écran, l'intensité son, le degré de brunissage).
<b>√</b>	coche est placée au niveau du réglage actuellement choi-
i	Ce symbole est associé aux informations et aux conseils d'utilisation. Vous pouvez confirmer les messages d'information avec la touche OK.
<del>G</del>	La sécurité enfants est activée (cf. chapitre "Réglages – Sécurité enfants 合"). Vous ne pouvez plus utiliser l'appareil.
$\Box$	Diffusions de vapeur
\$	Détartrage

### Description du modèle

Vous trouverez à l'arrière une liste des modèles décrits ici

### Plaque signalétique

La plaque signalétique est visible sur le cadre de façade lorsque la porte est ouverte.

Vous y trouverez la désignation de votre four, le numéro de fabrication ainsi que les données de raccordement (tension réseau/fréquence/valeur de raccordement maxi).

Veuillez préparer ces informations lorsque vous avez des questions ou des problèmes, pour que Miele puisse vous aider de façon ciblée.

### Eléments fournis

Sont inclus dans la livraison les élèments suivants :

- la notice d'utilisation et le montage pour commander pour commander four,
- le cahier de recettes avec des recettes par ex. pour le mode de cuisson
   HydraCook off et les programmes automatiques.
- les vis pour la fixation de votre four dans la niche d'encastrement.
- des pastilles de détartrage et un flexible en plastique avec support pour procéder au détartrage du système d'évaporation,
- autres accessoires.

# Accessoires fournis et accessoires en option

Equipement suivant modèle! Votre four est équipé en série de supports de gradins, d'un plat universel et d'une grille. En fonction du modèle, votre four peut également être équipé des accessoires listés ici.

Tous les accessoires montrés ici ainsi que les produits de nettoyage et d'entretien sont parfaitement adaptés aux appareils Milk

Vous p (uv) z commander ces produits sur v (www.miele-shop.com ou auprès du service après-vente Miele (voir au dos) nez votre revendeur Miele.

Au moment de la commande, rappelez les références de votre modèle de four et la désignation des accessoires souhaités.

### Supports de gradins

Sur la droite et la gauche de l'enceinte de cuisson se trouvent des supports de gradins 5, pour insérer les différents accessoires.

Le numéro de chaque niveau est indiqué sur le cadre de porte.

Chaque niveau est composé de deux barres superposées :

- les accessoires (par ex. la grille) s'insèrent entre les barres.
- les rails télescopiques FlexiClips (si disponibles) doivent être insérés au niveau de la barre inférieure.

Vous pouvez démonter les supports de gradins pour nettoyer (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

## Plat universel, plat multi-usages et grille avec butée de sécurité

Plat multi-usages HBB71:



Plat universel HUBB71:



Grille HBBR



Serez toujours ces accessoires entre les barres d'un des niveaux de support de gradins.

Disposez toujours la grille avec le creux vers le bas.

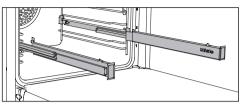
Ces accessoires sont dotés d'une butée de sécurité, vers le milieu de chaque côté.

Celle-ci permet d'éviter que les accessoires glissent des supports de gradins lorsque vous souhaitez juste les sortir partiellement.



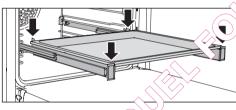
Si vous utilisez le plat universel avec une grille par-dessus, le plat universel doit être inséré entre les barres d'un niveau de cuisson et la grille au-dessus.

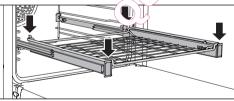
### Rails télescopiques FlexiClips HFC72



Vous pouvez poser les rails télescopiques FlexiClips à chaque niveau.

Enfoncez les rails télescopiques FlexiClips complètement dans l'enceinte avant d'y déposer les accessoires. Les accessoires sont alors maintenus automatiquement entre les ergots avant et arrière et ne risquent pas de glisser.





Les rails FlexiClips supportent une charge maximale de 15 kg.

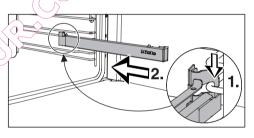
## Monter et démonter les rails télescopiques FlexiClips

Risque de brûlure! Les résistances doivent être éteintes. Le four doit être froid.

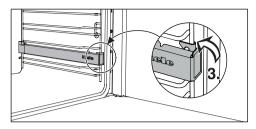
Les rails télescopiques FlexiClips doivent être posés entre les barres d'un niveau.

Montez le rail télescopique portant le logo Miele du côté droit.

N'ouvrez les rails télescopiques lors d'in ontage.



■ Insérez le rail télescopique par l'avant, sur la barre inférieure d'un niveau de cuisson (1) et faites-en pivoter l'arrière en direction du centre de l'enceinte (2.)

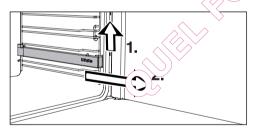


 Enclenchez le rail télescopique sur la barre inférieure du niveau de cuisson (3.)

Si les rails télescopiques sont bloqués après le montage, tirez-les une fois complètement en forcant.

Pour démonter un rail télescopique :

■ Enfoncez complètement le rail télecopique.



■ Soulevez le rail télescopique FlexiClip à l'avant (1.) et faites-le glisser le long des barres horizontales des supports de gradins (2.).

### Plat perforé Crousti-chef HBBL71



Le plat perforé Crousti-chef a été développé spécialement pour préparer de la pâtisserie, pains, viennoiseries, pizzas, frites... bien croustillants.

Les fines perforations permettent de dorer également les aliments par le dessous.

Vous pouvez également les utiliser pour sécher/dé de la ater les aliments.

L'émail si recouvert de PerfectClean.

### Tîle anti-graisses HGBB71



La tôle anti-graisses est posée dans le plat universel.

Pour les grillades ou les rôtis : la tôle anti-graisses évite que le jus de viande brûle, afin qu'il puisse être réutilisé en fin de cuisson

L'émail est recouvert de PerfectClean.

#### Plat à tarte HBF27-1



Sa forme ronde convient parfaitement à la préparation de quiches à base de pâte à pain ou brisée, tartes sucrées, gratins de fruits, galettes, pizzas ainsi qu'au réchauffage de quiches ou de pizzas surgelées.

L'émail est recouvert de PerfectClean.

### Pierre à pizza HBS60



La pierre à pizza permet de réussir rizas, quiches, pains et petits fours à base de pâte à pain dont le fond oit être bien croustillant.

La pierre à pizza est en cé mu que réfractaire et sa surface est à maillée. Elle se pose sur sur la companie.

Pour poser et retire liments, une pelle en bois est fournie.

### Plat à rôtir HUB et couvercle HBD

Les plats à rôtir Miele s'enfournent directement dans les supports de gradins du four, un avantage par rapport aux autres plats à rôtir. Ils sont dotés d'une butée de sécurité comme le plat universel.

La surface des plats à rôtir est recouverte d'un revêtement anti-adhésif.

Les plats à rôtir sont disponibles en profondeur 22 cm ou 35 cm. La largeur et la hauteur ne changent pas.

Des couve adaptés sont par ailleurs di panioles séparément.

Indicue la désignation du modèle au 
## Profondeur : 22 cm

HUB5000-M HUB5001-M\*

# Profondeur : 35 cm

HUB5000-XL





HBD60-22

HBD60-35





 convient aux tables de cuisson à induction

### Poignée HEG



Pour sortir ou enfourner plat multi-usages, plat universel et grille.

## Pastilles de détartrage, tuyau en plastique avec support



Cet accessoire est utilisé pour détartrer le four.

### **Chiffon microfibres Miele**

Pour enlever facilement les salissures légères et les traces de doigts, utilisez le chiffon microfibres.

### **Produit nettoyant pour fours Miele**

Le chauffage de l'enceinte n'est pas nécessaire. Le produit nettoyant four convient au nettoyage de salissures très incrustées.

### Commande du four

La commande du four propose outre les différents modes de cuisson plusieurs fonctions :

- l'affichage de l'heure,
- la minuterie indépendante,
- le démarrage et l'arrêt automatiques des cuissons,
- la cuisson avec apport d'humidité
- l'utilisation de programmes automatiques,
- la création de programmes personnalisés,
- la sélection des réglages personnalisés.

### Dispositifs de sécurité

### Sécurité enfants 🖯 du fau

La sécurité enfants en le toute manipulation involontal le four (voir chapitre "Sécurité enfants ⊕").

La sécurité enfants est maintenue même après une coupure de courant.

### Sécurité oubli

La sécurité "oubli" est activée lorsque le four fonctionne depuis un temps anormalement long. La durée de ce temps dépend du mode de cuisson sélectionné.

#### Ventilateur de refroidissement

Le ventilateur de refroidissement s'active automatiquement à chaque cuisson. Il refroidit l'air chaud provenant de l'enceinte du four en le mélangeant avec l'air ambiant froid, avant qu'il ne sorte par la fente entre la porte du four et le bandeau de commande.

A l'issue de la cuisson, le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner quelques instants afin d'éliminer l'humidité résiduelle de l'enceinte, du bandeau de compande et de la niche d'encas, pont.

Le v nti aceur s'arrête automatiquement lorsque la température dans l'enceinte inférieure à une certaine valeur.

#### Porte ventilée

La porte est composée de plusieurs vitres traitées qui réfléchissent la chaleur.

Pendant le fonctionnement du four, de l'air circule également dans la porte, de sorte que la vitre extérieure reste froide.

Vous pouvez démonter et désassembler la porte pour le nettoyage (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

## Verrouillage de la porte pendant la pyrolyse

Pour des raisons de sécurité, la porte de l'appareil est verrouillée dès le début de la pyrolyse. Une fois la pyrolyse terminée, le verrouillage est désactivé lorsque la température dans l'enceinte de cuisson descend en deçà de 280 °C.

### Surfaces à revêtement PerfectClean

Les surfaces traitées PerfectClean se distinguent par d'excellentes propriétés anti-adhésives et un nettoyage très facile.

Les aliments cuits se détachent beaucoup plus facilement et les salissures s'enlèvent aisément après la cuisson.

Vous pouvez couper ou découper vos aliments sur les surfaces traitées PerfectClean.

N'utilisez pas de couteau en céramique, car ils raient la surface PerfectClean.

Les surfaces traitées avec le nouveau procédé s'entretiennent comme le verre.

Veuillez lire les indications au chapitre "Nettoyage et entretien" afronde préserver les propriétés antiado sor es de vos accessoires et leur production de particulièrement facile.

Les éléments suivants ont été traités avec le procédé PerfectClean :

- plat universel,
- plat multi-usages,
- tôle antigraisses,
- plat perforé Crousti-chef,
- plat à tarte.

# Accessoires compatibles avec la pyrolyse

Les accessoires cités ci-dessous peuvent rester dans l'enceinte de cuisson pendant la pyrolyse :

- supports de gradins,
- rails télescopiques FlexiClips,
- grille.

Tenez compte des indications au chapitre "Nettoyage et entretien".

### Première mise en service

### Réglages de base

Le four ne peut être utilisé que lorsqu'il est encastré.

Dès que l'appareil est raccordé au réseau électrique, il s'enclenche automatiquement.

#### Ecran d'accueil

Le message Miele Willkommen est indiqué.

Ensuite, vous êtes invité à définir une série de réglages nécessaires à la première mise en service du four.

■ Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran

### Régler la langue

- Faites défiler la liste de sélection qu'à ce que la langue souhaitée pparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

### Régler le pays

- Faites défiler la liste de sélection jusqu'à ce que le pays souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

### Régler la date

- Réglez la date.
- Effleurez la touche OK.

### Régler l'heure

L'heure s'a che au format 24 heures.

- Régions heures et les minutes.
- Effluerez la touche OK.

Vous pouvez aussi afficher l'heure au format 12 heures (voir chapitre "Réglages" – "Heure" – "Format de temps").

### Première mise en service

### Affichage de l'heure

Sélectionnez ensuite le type d'affichage de l'heure pour le four éteint (voir chapitre "Réglages – Heure – Affichage)".

- activé
   L'heure est toujours affichée.
- désactivé :
   L'écran reste sombre pour économiser l'énergie. Certaines fonctions sont limitées.
- désactivation de nuit
   L'heure est affichée uniquement de
   5 heures à 23 heures, puis s'éteint pendant la nuit pour économiser de l'énergie.
- Faites défiler la liste de sélection jusqu'à ce que l'option souhaitée apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Une information sur la conso mation d'énergie s'affiche.

■ Effleurez la touche OK.

Le message "Première mise en service effectuée avec succès" est affiché.

■ Fffleurez la touche OK.

Le four est prêt à fonctionner.

Si par erreur vous avez sélectionné une langue que vous ne comprenez pas, reportez-vous au chapitre "Réglages – langue •".

### Première mise en service

### Premier chauffage du four et premier rinçage du système d'évaporation

A la première montée en température du four, des odeurs désagréables peuvent se dégager. Pour les éliminer, faire chauffer le four à vide pendant minimum une heure.

Profitez-en pour rincer le système d'évaporation.

Pendant la montée en température, assurez-vous que la cuisine est bien ventilée.

Evitez que les odeurs se répandent dans les autres pièces.

- Enlevez les autocollants ou films de protection qui peuvent se trouver su le four ou dans l'enceinte et sur le accessoires.
- Avant la montée en tempé ture, nettoyez l'enceinte avec un propre et humide pour liminer la poussière éventure et les restes d'emballage.
- Insérez les rails télescopiques dans les supports de gradins et insérez les plats et la grille.
- Préparez un récipient avec environ 100 ml d'eau fraîche.
- Mettez le four en marche.
- Sélectionnez le mode de cuisson HydraCook 📶.

La température préprogrammée (160 °C) est en surbrillance.

La température est enregistrée automatiquement en quelques secondes et la sélection de diffusion de vapeur apparaît.

Effleurez la touche  $\bigcirc$  pour revenir au réglage de la température.

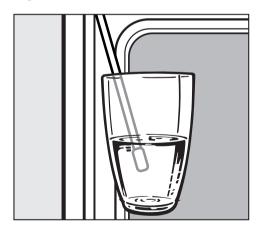
- Réglez la température maximale possible (250 °C).
- Effleurez la touche OK.

L'option "Diffusion automatique vapeur" apparaît en sy brillance.

■ Effler ex la touche OK.

L'éc an indique que l'eau nécessaire à l'cuisson doit être aspirée.

- Ouvrez la porte.
- Sortez le tube de remplissage situé à gauche en-dessous du bandeau.



■ Plongez le tube de remplissage dans le récipient rempli d'eau.

#### Première mise en service

■ Effleurez la touche OK.

Le processus d'aspiration commence.

La quantité d'eau effectivement aspirée peut être inférieure à la quantité demandée. Il reste alors du liquide dans le récipient.

- Après le processus d'aspiration, retirez le récipient.
- Confirmez la fin de l'aspiration en effleurant la touche OK.
- Refermez la porte.

Le message s'éteint.

Un bref bruit de pompage est audible. L'eau restant dans le tube de remplissage est aspirée.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson est activé.

Une diffusion de vapeur est active automatiquement après une ce taine durée.

Risque de ble rovoquer des brûlures. N'ouvrez pas la porte du four pendant la diffusion de vapeur.

Faites fonctionner le four à vide au moins pendant une heure.

Après au moins une heure :

■ Arrêtez le four.

#### Après le premier chauffage

Risque de brûlure!
Laissez refroidir l'enceinte avant de la nettoyer avec une éponge.

- Mettez le four en marche.
- Effleurez la touche : pour activer l'éclairage de l'enceinte de cuisson.
- Retirez les accessoires du four et nettoyez-les bien (voir chapitre "Nettoyage et entretien)
- Nettoye Propried Net
- Sechez ensuite les surfaces avec un chiffon doux.
- Éteignez l'éclairage de l'enceinte de cuisson et le four

Fermez la porte du four lorsque l'enceinte est complètement sèche.

## Réglages

## Tableau des réglages

Vous ne pouvez modifier les réglages que s'il n'y a pas de cuisson en cours.

Dans le tableau, les réglages effectués en usine sont signalés en gras.

Réglage	Choix possibles		
Langue	[]		
	deutsch	Deutschland / Luxemburg /	
	english	/ Australia / United Kingdom /	
	[]		
Heure	Affichage	activé / <b>désactivé</b> / désactivation de nuit	
	Format d'affi-	<b>24 heures</b> / 12 het ?s	
	chage de l'heure		
	Réglage	Vous pouv z jegler l'heure.	
Date	Vous pouvez régler la tec		
Eclairage	activé		
	activé 15 secor		
Luminosité de l'écran	+ foncé ■ → + clair		
Signaux sonores	Les différences signaux sonores peuvent être configurés, r difiérences désactivés.		
	Me vo es	moins fort	
	Solynique	Moins fort ■■■■■■■□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	
Bip touches	Vous pouvez régler le volume sonore du bip touches ou le désactiver complètement.		
moins fort		<b>I</b> ■■■■ plus fort	
Unités de mesure	Poids	g lb/oz	
	Température	°C	
		°F	

Réglage	Choix possibles			
Arrêt différé du	régulation thermique			
ventilateur	commandé par la durée			
Pyrolyse	sur recommandation			
	sans recommandation			
Températures préprogrammées		températures programmées en res- pératur programme.		
Sécurité enfants ⊕	activé			
	désactivé			
Revendeur	Mode expo	<u>a</u> tivé		
		désactivé		
Réglages d'usine	Réglages	rétablir / ne pas rétablir		
	Programmes personnali-	supprimer / ne pas supprimer		
	sés			
	Temp vitu és prépro-	rétablir / ne pas rétablir		
	gran yezs			

## Réglages

### Ouvrir le menu "Réglages"

- Mettez le four en marche.
- Effleurez la touche '=.

La liste des réglages est affichée.

Vous pouvez vérifier ou modifier les réglages.

La coche ✓ située après l'option de menu signale quelle option est actuellement réglée.

En effleurant la touche 与 ou =, vous retournez à la sélection du mode de cuisson.

#### Modifier et enregistrer les réglages

- Mettez le four en marche.
- Effleurez la touche =.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce de le réglage souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Modifiez le réglag €
- Fffleurez la touche OK.
- Effleurez ou ou =.

## Langue |

Vous pouvez régler votre langue et votre pays.

Après sélection et validation, la langue souhaitée est affichée immédiatement.

Conseil: si par mégarde vous avez choisi une langue que vous ne comprenez pas, vous pouvez vous repérer grâce au symbole pour retrouver le sous-menu "Langue".



#### Heure

#### **Affichage**

Sélectionnez le type d'affichage de l'heure pour le four éteint :

- activé
   L'heure est toujours affichée.
- désactivé
   L'écran s'assombrit pour économiser
   l'énergie. Vous devez mettre le four en marche avant de pouvoir l'utiliser.
   Ceci vaut également pour les fonctions minuterie △ et éclairage · ☼.
- Désactivation de nuit
   À des fins d'économie d'énergie,
   l'heure s'affiche uniquement de
   5 heures à 23 heures. Le reste du temps, l'écran est sombre.

## Format d'affichage de l'heure

Vous pouvez modifier le form t de temps de l'heure :

- 24 heures
   L'heure est affich en format 24 heures.
- 12 heures
   L'heure est affichée en format 12 heures.

#### Régler

Réglez les heures et les minutes.

En cas de panne, l'heure est réaffichée. Le four mémorise ces informations pendant environ 200 heures.

#### Date

Pour régler la date.

## Ecl ir ge

- 2tivé
- L'éclairage de l'enceinte est activé pendant toute la cuisson.
- activé 15 secondes
   Pendant une cuisson l'éclairage de l'enceinte est désactivé après 15 secondes.
  - Effleurez : Pour l'activer pendant 15 secondes supplémentaires.

## Réglages

#### Luminosité de l'écran

La luminosité est indiquée par une barre divisée en sept segments.



Tournez le sélecteur vers la droite > pour éclaircir l'écran ou vers la gauche < pour l'assombrir.

### Signaux sonores

#### Mélodies

Peu après la fin d'un cycle, le four joue plusieurs fois la même mélodie.

Le volume de cette mélodie s'affiche sur une barre composée de sept segments.



Tournez le sélecteur vers la c'roite > pour augmenter le volume de la gauche < pour le réduire.

Lorsque tous les se m nts sont pleins, le volume maximal es arteint. Si aucun segment n'est rempli, cela signifie que le signal est désactivé.

#### Son unique

À la fin d'un cycle, le four émet un son continu pendant un temps imparti.

Le volume de ce son unique s'affiche sur une barre composée de segments.

Pour modifier le volume, tournez le sélecteur vers la droite > ou vers la gauche <.

## Bip touch es

Charae tion sur les touches sensitives confirmée par un bip sonore.

volume du bip touches s'affiche sur ne barre composée de segments.



Tournez le sélecteur vers la droite > pour augmenter le volume ou vers la gauche < pour le réduire.

Lorsque tous les segments sont pleins, le volume est au maximum. Si aucun segment n'est plein, le signal

est désactivé.

#### Unités de mesure

#### **Poids**

- g
   Dans les programmes automatiques,
   le poids des aliments est indiqué en grammes.
- Ib/oz
   Dans les programmes automatiques, le poids des aliments est indiqué en livres et onces.

#### **Température**

- C
   La température est affichée en degrés Celsius.
- °F
   La température est affichée en degrés Fahrenheit.

#### Arrêt différé du ventilateur

A l'issue de la cuisson, le ventilateur continue à fonctionner quelques instants afin d'éliminer l'humidité résiduelle de l'enceinte, du bandeau de commande et de la niche d'encastrement.

- régulation thermique
   Le ventilateur de refroidissement est désactivé à une température d'enceinte inférieure à 70 °C.
- commandé par la durée
   Le ventila ur est arrêté après env.
   25 minus

Si ous sélectionnez le réglage "Commandé par la durée" pour diffél'arrêt du ventilateur de refroidissement, vous ne pouvez pas maintenir de plat au chaud dans l'enceinte.

L'humidité de l'air augmente, embue le bandeau de commande et forme des gouttes d'eau sous le plan de travail ou sur la façade de meuble. L'eau de condensation peut endommager le meuble et le plan de travail et entraîner une corrosion du four.

## Réglages

#### **Pyrolyse**

- sur recommandation
   Un message s'affiche pour vous recommander d'effectuer la pyrolyse.
- sans recommandation
   Aucun message ne s'affiche pour vous recommander d'effectuer la pyrolyse.

# Températures préprogrammées

Il peut être utile de modifier les températures préprogrammées si vous travaillez souvent à une température différente de celle enregistrée.

Dès que vous accédez à l'option, la liste des modes de cuisson s'affiché

Lorsque vous sélectionnez un mo de cuisson, la température préparamée s'affiche en surt de ce de même que la plage de la pératures au sein de laquelle de pouvez entrer vos modifications é de cuisson, la température préparament de cuisson de cuis

Tournez le sélecteur vers la droite > pour augmenter la température proposée ou vers la gauche < pour la diminuer.

## Sécurité enfants 合

La sécurité enfants prévient tout enclenchement involontaire du four.

La sécurité enfants est maintenue même après une coupure de courant.

Pour activer la sécurité enfants, sélectionnez l'option "activé".

activé

 La sécurité enfants est activée. Pour pouvoir ut per le four, vous devez maintent la touche OK enfoncée

perd vi) au moins 6 secondes.

or que la sécurité enfants est acvée, vous pouvez tout de même réder un temps de minuterie.

désactivé
 La sécurité enfants est désactivée.
 Vous pouvez utiliser le four normalement.

#### Revendeur

Cette option est prévue spécialement pour les revendeurs qui souhaitent présenter le four sans qu'il ne chauffe. Ce réglage n'a aucune utilité pour le particulier.

#### Mode expo

activé
 Le mode expo est activé si vous appuyez sur la touche sensitive OK pendant environ 4 secondes.

Si vous avez activé le mode expo, lorsque vous allumez le four, le message suivant s'affiche: "Mode expo activé. L'appareil ne chauffe pas."

désactivé
 Pour désactiver le mode expo, ar puyez sur la touche sensitive pendant environ 4 secondes. Vous pouvez utiliser le four no ment.

#### Réglages d'usine

- Réglages
   Tous les réglages modifiés sont effacés et les réglages d'usine rétablis
- Programmes personnalisés
   Tous les programmes personnalisés enregistrés sont supprimés.
- Températures préprogrammées
   Les températures préprogrammées
   que vous avez modifiées reviennent
   aux réglages d'usine.

## Minuterie 🗘

### Utilisation de la minuterie △

Vous avez la possibilité de programmer la minuterie pour surveiller certaines opérations séparées comme par exemple la cuisson d'œufs.

Vous pouvez également utiliser la minuterie si vous avez réglé un temps de démarrage ou d'arrêt de cuisson (par exemple pour vous rappeler d'assaisonner le plat ou de l'arroser)

La durée maximum de la minuterie est de 9 heures 59 minutes et 55 secondes.

Conseil: Utilisez la minuterie en mode de cuisson HydraCook (ass) pour vous rappeler d'activer les diffusions de vapeur souhaitées.

## Réglage de la minuterie indépendante

#### Exemple:

vous souhaitez cuire des œufs et vous réglez un temps de minuterie de 6 minutes et 20 secondes.

Si vous avez sélectionné le réglage "Heure – Affichage – Désactivé", allumez le four pour régler la minuterie. La durée restante sera alors affichée sur le four même si celui-ci est éteint.

■ Effler ex 12.

"0 : (1:70" apparaît (h : min : s) en sur-Fillance.

- Entrez "0:06:20" avec le sélecteur rotatif < >.
- Effleurez la touche OK.

Le temps de minuterie est enregistré.

Lorsque le four est éteint, le temps de minuterie s'affiche et vous pouvez le suivre à l'écran.

Si une cuisson est parallèlement en cours, le temps de minuterie s'affiche dans la zone inférieure de l'écran.

## A la fin du temps de minuterie programmé

- ♠ clignote,
- le temps est compté à partir de la fin de la minuterie.
- Un signal sonore retentit si le signal sonore était activé, (voir chapitre "Réglages - Signaux sonores").
- Effleurez △.

Les signaux sonores et visuels sont désactivés.

## Modification du temps de minuterie indépendante :

"Minuterie" apparaît et "modifier" est en surbrillance.

■ Effleurez la touche OK.

La minuterie réglée est affichée.

- Modifiez le temps de minuterie :
- Effleurez la touche OK.

Le nouveau remps de minuterie est enregistré.

#### Suprimer la minuterie

Fff eurez Δ.

"Minuterie" apparaît et "modifier" est en surbrillance.

- Faites défiler la liste de sélection jusqu'à ce que "Supprimer" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Le temps de minuterie est effacé.

#### Présentation des modes de cuisson

Plusieurs modes de cuisson sont à votre disposition pour préparer les recettes les plus diverses.

Différentes résistances seront sollicitées selon le mode de cuisson voire combinées avec le ventilateur (voir les indications entre parenthèses).

Certains modes de cuisson sont en accès direct via le bandeau de commande du four.

D'autres se trouvent sous

## Modes de cuisson sélectionnables sur le bandeau de commande :

#### Chaleur tournante+ 🙏

(résistance circulaire + ventilateur)

Cuire les pâtisseries et les viand vous pouvez cuire sur plusieurs niveaux en même temps.

Vous pouvez cuire à des le pératures moins élevées qu'en me de chaleur sole-voûte , le ve ît liteur diffusant tout de suite la chaleur de manière uniforme.

#### Cuisson intensive 🚣

(résistance circulaire + ventilateur + résistance sole)

La cuisson intensive convient aux gâteaux à garniture humide, comme les cheesecake ou les quiches lorraines mais ne convient pas aux biscuits ou aux rôtis (le jus de cuisson fonce trop).

#### Chaleur sole-voûte

(résistance de la voûte/du gril + résistance de la voûte/du gril +

Pour cuir e rôtir des plats traditionnels, pour es préparations de type souf és et pour les recettes nécessitant pe ruisson à basses températures.

Sovous utilisez une recette ancienne, choisissez une température de 10 °C inférieure à celle indiquée. Le temps de cuisson reste le même.

#### Multigril \*\*\*

(résistance de voûte + gril)

Pour les grillades peu épaisses comme les steaks par exemple ou pour gratiner

#### Présentation des modes de cuisson

#### HydraCook 🕬

(résistance circulaire\* + ventilateur\* + système d'évaporation)

Pour les pâtisseries et la cuisson des viandes avec apport d'humidité

 correspond au mode de cuisson Chaleur tournante+.
 Le système d'évaporation peut cependant être utilisé en combinaison avec d'autres modes de cuisson (cf. chapitre "HydraCook").

#### Turbogril 🏋

(résistance de la voûte/du gril + ventilateur)

Pour les pièces volumineuses comme les volailles et les rôtis avec des températures de cuisson plus faibles qu'er mode gril "", le ventilateur diffus chaleur de manière uniforme sur s'aliments.

#### Programmes automatique ?5 Auto

(suivant le program (1e)

Permet d'ouvrir la liste des programmes automatiques disponibles

# Sélections possibles sous Autres programmes 🗇:

#### Rôtissage automatique

(résistance circulaire + ventilateur)

Pour les rôtis :

Pendant la phase de saisie, le four chauffe tout d'abord à une température de saisie élevée (230 °C).

Une fois cette température atteinte, l'appareil revient à la température sélectionnée afin de poursuivre la cuisson (température » mijotage).

#### Chal le

(résistance de sole)

Si vous souhaitez dorer davantage le dessous du plat.

#### Décongélation

(résistance circulaire + ventilateur)

Pour décongeler les produits surgelés en douceur

#### Cuisson éco

(résistance circulaire + ventilateur)

Pour cuire de la viande.

## Conseils d'économie d'énergie

#### Cuisson

- Retirez du four tous les accessoires dont vous n'avez pas besoin pour la cuisson.
- Ne préchauffez l'enceinte que si cela est indiqué dans la recette ou dans le tableau de cuisson.
- Evitez d'ouvrir la porte du four pendant une cuisson.
- En général, il vaut mieux choisir la température la plus faible de la fourchette indiquée dans la recette ou le tableau de cuisson puis vérifier la cuisson une fois le temps de cuisson minimum écoulé.
- Utilisez de préférence des moules mats et sombres et des plats de cuir son en matériaux non réfléchissar (acier émaillé, verre résistant à chaleur, fonte d'aluminium recoverte d'un revêtement). Les matériarx en fer blanc comme l'inox d'aluminium renvoient la chaleur du treint par conséquent moint par l'aliment. Ne recouvrez ni la solution l'enceinte ni la grille de feuille d'aluminium réverbérant la chaleur.

- Surveillez le temps de cuisson, pour éviter tout gaspillage d'énergie lors de la cuisson des aliments.
  - Si possible, réglez un temps de cuisson ou utilisez une thermosonde. Si présent, utilisez les programmes automatiques.
- Pour de nombreux plats, vous pouvez utiliser le mode de cuisson Chaleur Tournante + . Vous pouvez cuire à des températures moins élevées qu'en mode chaleur sole-voûte , le vous teur diffusant tout de suite , leur de manière uniforme. Par leur sole pouvez cuire sur pluir urs niveaux en même temps.
- Turbogril pour la préparation de plats de grillades. Ce mode de cuisson permet d'utiliser des températures moins élevées que les autres modes de gril avec température maximale.
- Si possible, préparez plusieurs plats en même temps. Placez-les les uns à côté des autres ou sur différents niveaux.
- Cuisez directement les uns après les autres les plats que vous ne pouvez pas préparer en même temps, pour utiliser la chaleur déjà présente.

## Conseils d'économie d'énergie

#### Utilisation de la chaleur résiduelle

- Si vous avez programmé une cuisson à plus de 140 °C et une durée supérieure à 30 minutes, vous pouvez régler la température minimum env. 5 minutes avant la fin de la cuisson. La chaleur résiduelle du four suffit à terminer la cuisson de la préparation. Le ventilateur de refroidissement et dans certains modes de cuisson la soufflerie d'air chaud restent cependant enclenchés. N'éteignez le four en aucun cas (voir chapitre "Consignes de sécurité").
- Si vous avez déterminé une durée de cuisson pour une opération de cuisson, peu avant la fin de l'opération le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement et "Phase économie d'énergie" s'affiche. La chaleur résiduelle du four sufficé terminer la cuisson de la préparation. Le ventilateur de refroidir se ant et, selon le mode de fonction de ment choisi, la soufflerie de la préparation de fonction et la cuisson de la préparation.
- Si vous souhaitez procéder à un nettoyage par pyrolyse, il est préférable de débuter le processus de nettoyage directement en fin de cuisson. La chaleur résiduelle réduit la consommation d'énergie.

#### Réglages

- Désactivez l'affichage de l'heure, afin de réduire la consommation d'énergie (voir chapitre "Réglages").
- Réglez l'éclairage de l'enceinte de cuisson, de manière à ce qu'il s'arrête automatiquement après 15 secondes pendant la cuisson. Vous pouvez à tout moment le rallumer en effleurant ·Q·.

#### Mode d'économie d'énergie

Pour des aisons d'économies d'énc (g), le four s'éteint automatiquement lorsqu'aucune cuisson ou autre manipulation n'est en cours.

"n'eure s'affiche ou l'écran est sombre (voir chapitre "Réglages").

#### **Utilisation du four**

#### **Utilisation simple**

- Mettez le four en marche.
- Enfournez l'aliment.
- Sélectionnez le mode de cuisson souhaité.

Le mode de cuisson, la température préprogrammée et la plage de températures s'affichent.

Le chauffage de l'enceinte, l'éclairage et le ventilateur de refroidissement sont activés

 Modifiez la température préprogrammée si nécessaire

Au bout de quelques secondes, la température préprogrammée est enregistrée.

■ Effleurez la touche OK.

La température réglée et la température réelle s'affichent.

Vous pouvez suivre l'actin entation de la température en tente préel. Quand vous atteignez la température configurée pour la première fois, un signal retentit, sous réserve que cette fonction ait été activée (cf. chapitre "Réglages - Signaux sonores").

Après la cuisson:

- Retirez les aliments cuits de l'enceinte.
- Arrêtez le four

#### Ventilateur de refroidissement

A l'issue de la cuisson, le ventilateur continue à fonctionner quelques instants afin d'éliminer l'humidité résiduelle de l'enceinte, du bandeau de commande et de la niche d'encastrement.

Dès que l'enceinte a refroidi en dessous d'une certaine température, le ventilateur s'arrête automatiquement.

Ce réglage d'usine peut être modifié, voir chapitre "Réglages - Arrêt différé du ventilateu"

Vous avez enfourné les aliments dans l'enceinte, sélectionné un mode de cuisson et choisi une température de cuisson.

■ Effleurez la touche =:

D'autres options de menu apparaissent. Vous pouvez les régler ou les modifier pour votre cuisson.

- Température
- Temps de cuisson
- Prêt à
- Départ à (s'affiche uniquement lorsque vous avez réglé "Temps de cuisson" ou "Prêt à").
- Type de chauffage (s'affiche uniquement en mode H draCook OM). Vous pouvez cor la diffusion de vapeur avec un tre mode de cuisson.)

#### Modifier le mode de cuisson

Vous pouvez changer de mode de cuisson pendant la cuisson.

■ Sélectionnez le mode de cuisson souhaité

Le mode de cuisson modifié et la température préprogrammée correspondante s'affichent.

- Réglez la température si nécessaire.
- Effleurez la touche OK.

### Modifier la température

Dès que vous sélectionnez un mode de cuisson, la température préprogrammée et la plage de températures correspondante s'affichent.

Les températures suivantes sont préprogrammées en usine :

Chaleur tournante + 160 °C (30–250 °C) Chaleur sole-voûte . 180 °C (30–280 °C) HydraCook . . . . . 160 °C (130–250°C) Cuisson intensive . . 170 °C (50–250°C) Rôtissage automatique\* . . . . . 160 °C (100–230 °C)

- \* Température de saisie env. 230 °C température de cuisson ou mix age 160 °C
- Si la température préprocessimée correspond aux indicators de votre recette, effleurez la puche OK.
- Si la température préprogrammée ne correspond pas aux indications de votre recette, modifiez-la pour cette cuisson.
- Réglez la température en tournant le sélecteur vers la gauche ou vers la droite : < >

Vous pouvez régler la température par paliers de 5 °C.

■ Effleurez la touche OK.

La température modifiée est enregistrée puis s'affiche. Vous pouvez opter définitivement pour une température préprogrammée qui corresponde à vos habitudes (cf. chapitre "Réglages -Températures préprogrammées").



### Chauffage accéléré

Le chauffage accéléré permet de raccourcir la phase de chauffage.

La fonction Chauffage accéléré \$\frac{1}{2}\frac{2}{2}\text{ est} automatiquement activée en modes de cuisson Chaleur tournante + \$\frac{1}{2}\text{, Rôtissage automatique }\frac{1}{2}\text{, Chaleur sole/voûte }\frac{1}{2}\text{ et HydraCook }\frac{1}{2}\text{ of the loss of the l

La touche sensitive **!** ↑ est éclairée.

Avec la fonction Chauffage accéléré, le dessus des pizzas et de certaines pâtisseries (ex. biscuits, petits gâteaux) a tendance à brunir trop vite.

Nous vous recommandons de désactiver cette fonction pour ce type de préparations.

Effleurez la touche sensitive pour activer ou désactiver rapid point la fonction "Chauffage ac ét re" au cours de la phase de cha no pe:

■ Effleurez la touche sensitive éclairée ‡
‡.

L'indication "Chauffage accéléré" est remplacé par "Préchauffage" et l'éclairage des touches s'éteint.

Tant que l'indication "Préchauffage" est affichée, il reste possible de réactiver la fonction "Chauffage accéléré" en effleurant la touche #‡.

#### Préchauffer l'enceinte.

Le préchauffage de l'enceinte n'est nécessaire que pour quelques types de préparations.

Vous pouvez placer la plupart des plats dans le four pendant qu'il est encore froid afin d'utiliser la chaleur émise dès la phase de préchauffage.

Il convient de préchauffer dans les cas suivants :

#### Chaleur tournante + 🙏

- pain noir
- rosbif t

#### Cha eur sole / voûte

- gâteaux / biscuits avec temps de aisson court (jusqu'à env. 30 minutes),
- pâtes délicates (par ex. biscuit),
- pain noir,
- rosbif et filet
- Sélectionnez le mode de cuisson et la température.
- Désactivez le chauffage accéléré pendant la cuisson de pizza ou de pâtes délicates telles que les sablés ou la génoise.
- Attendez la phase de préchauffage.

Lorsque la température réglée est atteinte, un signal sonore retentit, sous réserve que cette fonction ait été activée (cf. chapitre "Réglages - Signaux sonores").

■ Enfournez l'aliment.

## Régler le temps de cuisson

Vous avez enfourné les aliments dans l'enceinte de cuisson, sélectionné un mode de cuisson et réglé une température.

Vous pouvez commander l'arrêt automatique du four ou sa mise en marche et son arrêt automatiques grâce aux options "Temps de cuisson", "Arrêt à" ou "Départ à".

- Temps de cuisson
   Indiquez le temps nécessaire à la cuisson des aliments.
   Une fois ce délai écoulé, le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement.
  - Le temps de cuisson maximal est de 12:00 heures.
- Arrêt à
   Permet de programmer l'heure daquelle la cuisson doit s'arrêter. Le
  chauffage du four s'arrête automatiquement à l'heure de l'he.
- Départ à
   Cette fonction n'apper aît dans le
   menu que si vous avez sélectionné
   l'option "Temps de cuisson" ou "Arrêt
   à".

L'option Départ à" permet de programmer l'heure à laquelle la cuisson doit démarrer. Le chauffage du four démarrera automatiquement à l'heure définie.

#### Arrêt automatique de la cuisson

#### Exemple:

Il est 11 h 45. Votre plat doit cuire 30 minutes et être prêt à 12 h 15.

Vous pouvez sélectionner "Temps de cuisson" et entrer 0:30 h ou sélectionner "Arrêt à" en entrant 12:15.

Une fois le temps écoulé ou l'heure d'arrêt atteinte, le chauffage de l'enceinte de cuisson s'arrête automatiquement.

## Régler "Te was de cuisson"

- Eff la touche =.
- Faires défiler la liste jusqu'à ce que emps de cuisson apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Indiquez le temps nécessaire à la cuisson des aliments.
- Effleurez la touche OK.

#### Régler "Arrêt à"

- Effleurez la touche =.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que "Arrêt à" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Réglez l'heure de fin de cuisson souhaitée.
- Effleurez la touche OK.

## Démarrage et arrêt automatiques de cuisson

La mise en marche et l'arrêt automatiques de cuisson est conseillé pour la cuisson de viande.

En revanche, les pâtisseries ne doivent pas attendre trop longtemps. Sinon, la pâte risque de sécher et la levure peut perdre de son efficacité.

Pour démarrer ou arrêter automatiquement le processus de cuisson vous pouvez saisir les temps de différentes façons :

- "Temps de cuisson" et "Arrêt à"
- "Temps de cuisson" et "Départ à"
- "Arrêt à" et "Départ à"

#### Exemple:

Il est 11h30. Votre plat doit cuire oninutes et être prêt à 12h30 .

- Sélectionnez "Temps de paisson" et réglez 0:30.
- Sélectionnez "Arr( ta) et réglez 12:30.

L'heure de "Départ à" est calculée automatiquement. "Il s'affiche "Départ à 12:00".

La cuisson démarre automatiquement à l'heure indiquée.

## Déroulement d'une cuisson avec départ et arrêt automatiques

**Jusqu'au départ**, le mode de cuisson, la température sélectionnée "Départ à" et l'heure de départ sont affichés.

**Après le démarrage**, vous pouvez suivre la phase de préchauffage jusqu'à ce que la température réglée soit atteinte.

Dès que la température réglée est atteinte, un signal sonore retentit, si ce signal est acrivé (voir chapitre "Réglages – Signation onores").

pouvez suivre le déroulement de à cuisson à l'écran. La dernière minute est décomptée seconde par seconde.

**En fin de cuisson**, un signal sonore retentit sous réserve que ce dernier ait été activé (cf. chapitre "Réglages – Signaux sonores").

Le chauffage et l'éclairage de l'enceinte de cuisson s'arrêtent. "Opération terminée" apparaît et "Enregistrer" est en surbrillance.

Vous pouvez enregistrer vos réglages en créant votre programme personnalisé (voir chapitre "Programmes personnalisés").

Pendant la phase de refroidissement, le ventilateur de refroidissement reste activé.

#### Modifier les temps de cuisson réglés

■ Effleurez la touche = .

Toutes les options de menu pouvant être modifiées s'affichent.

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que le réglage souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

"modifier" est en surbrillance.

- Effleurez la touche OK.
- Modifiez l'heure réglée.
- Effleurez la touche OK.

En cas de panne de courant, les réglages sont supprimés.

#### Annuler un processus de cuisson

■ Tournez le sélecteur de programe sur la position ●.

Le chauffage et l'éclairage (c) enceinte de cuisson s'arr te) t. Les temps de cuisson réglés s (n) supprimés.



Votre four est équipé d'un système de diffusion de vapeur qui permet d'apporter de l'humidité lors des programmes de cuisson. Lors de la cuisson des pâtisseries, des viandes ou des grillades en mode HydraCook [855], un apport de vapeur et une ventilation optimisés garantissent une cuisson et un brunissage uniformes.

Après avoir sélectionné le mode Hydra-Cook oss, réglez la température et indiquez le nombre de diffusions de vapeur.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes:

- Diffusion automatique de vapeur Préparez la quantité d'eau pour une diffusion de vapeur. Le four déclenche la diffusion de vapeur aut. matiquement après la phase de chauffage.
- 1 diffusion de vapeur 2 diffusions de vapeur 3 diffusions de vape Préparez la quan (tè d'eau en fonction du nombre de airrusions de vapeur.

Vous déclenchez vous-même les diffusions de vapeur.

L'eau fraîche est aspirée dans le système de génération de vapeur par le tube de remplissage, qui se trouve sous le bandeau de commande, côté gauche.

\(\Lambda\) Les autres liquides causent des dégâts aux fours.

N'utilisez que de l'eau courante pour les cuissons avec apport d'humidité.

L'eau est ensuite iniectée dans l'enceinte sous forme de vapeur durant la cuisson.

Les buses pour l'alimentation en vapeur sont placées dans l'angle arrière gauche de la voûte de l'enceinte de cuisson

Une diffusion de vapeur dure environ 5 à 8 minutes.

Le nombre et les points d'enclenchement des diffusions de vapeur dépendent de l'aliment :

- Pour les levées, vous obtiendrez es meilleurs résultats en utilisant une diffusion de vapeur au début u processus de cuisson.

Les pains et petits pains lèvent mieux avec une diffusion de vapeur au début. La croûte sera plus brillante si une autre diffusion de vapeur a lieu vers la fin de la cuisson.

 Pour le rôtissage de viandes grasses, une diffusion de vapeur au début de la cuisson permet de mieux éliminer la graisse.

La cuisson avec apport d'humidité ne convient pas pour les pâtes très humides, par exemple pour les meringues ou la pâte à choux. En effet, leur cuisson nécessite un processus de séchage.

Conseil: basez-vous sur les recettes pour vous aider.

## HydraCook Oss

#### Type de chauffage

Le mode de fonctionnement HydraCook (ass) consiste à associer le mode "Chaleur tournante +" à un apport d'humidité

Vous pouvez combiner l'apport d'humidité avec un autre mode de cuisson en effleurant '≡, puis en sélectionnant "Type de chauffage":

- Chaleur sole-voûte
- Cuisson intensive
- Rôtissage automatique

## Déroulement d'un programme de cuisson en mode HydraCook OSSS

Il est normal que de la buée se for le sur la vitre intérieure pendant u d'arfusion de vapeur. Elle s'évapore ensuite pendant la cuisson.

- Préparez le plat et e voi nez-le.
- Sélectionnez le m de cuisson HydraCook 🐠.

La température préprogrammée (160 °C) s'affiche.

Le chauffage de l'enceinte, l'éclairage et le ventilateur de refroidissement sont activés.

#### Régler la température

- Sélectionnez la température souhaitée.
- Effleurez la touche OK.

## Régler le nombre de diffusions de vapeurs

**Conseil :** basez-vous sur les recettes pour vous aider.

Si vous souhaitez activer automatiquement une diffusion de vapeur suite à la phase de chartage :

- Sélecto nez "Diffusion automatique de vaceur".
- vous souhaitez activer manuellement ou plusieurs diffusions de vapeur à les moments précis :
- Sélectionnez "1 diffusion de vapeur", "2 diffusions de vapeur" ou "3 diffusions de vapeur".
- Effleurez la touche OK.

#### Activation des diffusions de vapeur :

Cette sélection apparaît uniquement si vous avez sélectionné 1, 2 ou 3 diffusions de vapeur.

Conseil : en cas de sélection de plus d'une diffusion de vapeur. la deuxième diffusion vapeur doit être activée au plus tard 10 minutes après le démarrage de la cuisson.

#### - Diffusions de vapeur manuelles

Si vous souhaitez déclencher la diffusion de vapeur vous-même :

- Sélectionnez "Diffusions de vapeur manuelles". Conseil: utilisez la minuterie △ pour vous rappeler d'activer les diffusions. de vapeur.
- Diffusions de vapeur prograr s mées

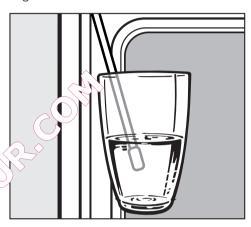
Si vous souhaitez régler le voi ent de chaque diffusion de vape

- Sélectionnez "Diffres ns vapeur programmées".
- Réglez le moment d'activation de chaque diffusion de vapeur. Le four déclenche automatiquement chaque diffusion de vapeur après la durée réglée. Le décompte du temps commence au démarrage de la cuisson.
- Effleurez la touche OK.

L'écran indique que l'eau nécessaire à la cuisson doit être aspirée.

#### Préparation de l'eau et démarrage du processus d'aspiration

- Versez dans un récipient la quantité d'eau demandée.
- Ouvrez la porte.
- Sortez le tube de remplissage situé à gauche en-dessous du bandeau.



- Plongez le tube de remplissage dans le récipient rempli d'eau.
- Effleurez la touche OK.

Le processus d'aspiration commence.

La quantité d'eau effectivement aspirée peut être inférieure à la quantité demandée. Il reste alors du liquide dans le récipient.

Vous pouvez à tout moment interrompre, puis reprendre le processus d'aspiration en effleurant la touche OK.

## HydraCook Oss

- Après le processus d'aspiration, retirez le récipient.
- Confirmez la fin de l'aspiration en effleurant la touche OK.
- Refermez la porte.

Un bref bruit de pompage est audible. L'eau restant dans le tube de remplissage est aspirée.

Le chauffage de l'enceinte et le ventilateur de refroidissement sont activés. La température de consigne et la température réelle s'affichent.

Vous pouvez suivre l'augmentation de la température.

Lorsque la température réglée est atteinte pour la première fois, un signal sonore retentit s'il était activé, voir chapitre "Réglages - Signaux sonores".

Si vous avez sélectionné "Diffus, os vapeur programmées", l'herre de déclenchement de la proch vie diffusion de vapeur est afficie. Vous pouvez modifier ce à tout moment, en effleur de ZE.

#### Modification du type de chauffage

Il peut être judicieux de modifier le type de chauffage en fonction des recettes.

- Effleurez la touche '≡.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que "Type de chauffage" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Sélectionnez le type de chauffage souhaité.
- Effleurez Le ouche OK.

La vapeur d'eau peut provoguer des brûlures.

N'ouvrez pas la porte du four pendant la diffusion de vapeur.

De plus, tout dépôt de vapeur d'eau sur les touches sensitives entraînerait un temps de réaction plus lent des touches.

#### Diffusion automatique de vapeur

Après la phase de montée en température, la diffusion de vapeur est activée automatiquement.

La diffusion de vapeur d'eau dans l'enceinte est en cours. Pendant la diffusion, le symbole ⟨⟨⟩ s'affiche.

Le symbole  $\overline{\diamondsuit}$  s'éteint à la fin de la diffusion de vapeur.

Terminez la cuisson.

#### 1, 2 ou 3 diffusions de vapeur

#### - Diffusions de vapeur manuelles

Si vous avez sélectionné "Diffusions de vapeur manuelles", vous pouvez déclencher les diffusions de vapeur dès que la touche sensitive 🖔 est allumée.

Attendez offin de la phase de chaul ao pour que la vapeur soit ré art e régulièrement dans l'enseinte de cuisson chauffée.

Pour savoir quand déclencher les diffusions de vapeur, respectez les indications de la recette.

**Conseil :** utilisez la minuterie  $\triangle$  pour vous rappeler d'activer les diffusions de vapeur.

■ Effleurez 
♥

La diffusion de vapeur est activée, l'éclairage des touches s'éteint et 🖔 apparaît à l'écran.

■ Procédez de même pour activer d'autres diffusions de vapeur.

À la fin de la diffusion de vapeur, 🖔 disparaît.

- Terminez la cuisson.
- Diffusions de vapeur programmées

Le four déclenche automatiquement chaque diffusion de vapeur après la durée réglée.

## Evaporation de l'eau résiduelle

Si vous utilisez un mode de cuisson avec apport d'humidité et que ce mode fonctionne en continu, il n'y a pas d'eau résiduelle dans le système. L'eau est entièrement éliminée par les diffusions de vapeur.

Si un programme avec apport d'humidité est interrompu manuellement ou en raison d'une panne de courant, l'eau qui n'a pas encore été utilisée reste dans le système d'évaporation.

Lors de la prochaine utilisation du mode de cuisson HydraCook (ass) ou d'un programme automatique avec apport d'humidité, le message "Évaporer l'eau restante?" s'affiche, accompagné des options "Passer" et "Oui".

Le mieux est de lancer immédir ment l'évaporation afin que l'eau diffusée sur les aliments la prochaine fois soit uniquement de la praîche.

## Effectuer l'évaporation de l'eau résiduelle immédiatement

La vapeur d'eau peut provoquer des brûlures.

N'ouvrez pas la porte du four pendant l'évaporation de l'eau résiduelle.

■ Sélectionnez le mode de cuisson HydraCook (۵)(1) ou un programme automatique avec apport d'humidité.

"Évaporer l'é résiduelle ?" apparaît et "oui" est en privillance.

■ Efflow la touche OK.

Le message "Évaporer l'eau résiduelle" — le indication de durée s'affichent.

L'évaporation de l'eau résiduelle est démarrée. Vous pouvez suivre le déroulement à l'écran.

Le temps affiché dépend de la quantité d'eau se trouvant dans le circuit d'évaporation. Le temps peut être corrigé pendant l'évaporation en fonction de la quantité réelle d'eau à évaporer du circuit.

À la fin du processus d'évaporation de l'eau résiduelle, le message "Opération terminée" s'affiche.

Vous pouvez à présent effectuer une cuisson avec le mode HydraCook 6555 ou effectuer un programme automatique avec apport d'humidité.

Lors de l'évaporation de l'eau résiduelle, de la vapeur se dépose dans l'enceinte de cuisson et sur la porte. Essuvez impérativement ces buées une fois que l'enceinte de cuisson a refroidi.

#### Ignorer l'évaporation de l'eau résiduelle

annuler l'évaporation de l'eau résiduelle car il peut arriver dans des circonstances particulièrement malencontreuses que si l'eau n'a pas été évaporée du système et qu'un excédent d'eau est aspiré dans le système, celui-ci déborde dans l'enceinte.

■ Sélection Ne mode de cuisson HydraCo ou un programme automatic avec apport d'humidité.

Le message "Évaporer l'eau rési-⊕ ''e ?" s'affiche.

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que "Passer" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Vous pouvez à présent effectuer une cuisson avec le mode HydraCook (855) ou effectuer un programme automatique avec apport d'humidité.

## **Programmes automatiques**

Votre appareil propose de nombreux programmes automatiques permettant de réaliser les plats les plus divers. Faciles à utiliser, ces programmes assurent un résultat optimal. Il vous suffit de sélectionner le programme correspondant aux aliments que vous voulez préparer et de suivre les instructions à l'écran.

Les programmes automatiques sont disponibles sous le mode de cuisson (Auto).

## Catégories d'aliments

- Gâteaux
- Petits gâteaux
- Pains
- Préparation pour pain maison
- Petits pains
- Viande
- Gibier
- Volaille
- Poisson
- Desserts

## Utiliser les programmes automatiques

■ Sélectionnez Autol.

Les catégories d'aliments sont affichées.

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que la catégorie souhaitée apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Les programmes automatiques correspondants s'éfichent.

- Faiter or la liste de sélection jusqu' ue le programme souhaité ap aisse en surbrillance.
- Pilleurez la touche OK.

∠'écran affiche les différentes étapes avant le démarrage d'un programme automatique.

En fonction du programme, l'écran vous affiche des conseils sur

- le moule ou le plat à utiliser,
- le niveau de cuisson.
- la quantité d'eau nécessaire pour les programmes automatiques avec apport d'humidité,
- le temps de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Le cahier de recettes propose une sélection de recettes réalisables avec les programmes automatiques.

## **Programmes automatiques**

#### Conseils d'utilisation

- Les recettes des programmes automatiques sont destinées à vous donner des repères.
   Pour chaque programme vous pouvez également préparer des recettes de même type avec des proportions différentes.
- Avant de démarrer un programme automatique, laissez refroidir le four à la température ambiante si vous venez d'effectuer une cuisson.
- L'indication de durée d'un programme automatique est approximative.
   Suivant le déroulement de la cuisson, cette durée peut être raccourcie ou prolongée. Le temps de cuisson dépend de la température de départ de l'aliment, en particulier s'il s'agit d'viande.
- Certains programmes vous demandent d'ajouter de l'eau er considération de cuisson. Un message pour aît alors à l'écran (par exemple pouter liquide à...).
- Pour certains programmes, il faut attendre un temps de préchauffage avant que les aliments puissent être enfournés. Un message avec indication du temps est affiché.

Vous pouvez créer et enregistrer jusqu'à 20 programmes personnalisés.

- Vous pouvez combiner jusqu'à dix phases de cuisson pour décrire le déroulement de vos recettes préférées ou des recettes utilisées fréquemment. A chaque phase de cuisson, il faut définir le mode de cuisson, la température et le temps de cuisson.
- Vous pouvez aussi préciser à quel niveau votre plat doit être enfourné dans l'enceinte.
- Vous pouvez nommer le programme correspondant à votre recette.

La prochaine fois lorsque vous sélectionnerez votre programme pour le lancer, il se déroulera automatiquement.

Autres options pour créer vos programes personnalisés :

- Sélectionnez "Enregistrer" à derme d'un programme autorna que.
- Sélectionnez "Enros ar" à la fin d'un processus d'ason avec temps de cuisson prédéfini.

Nommez le programme.

# Créer des programmes personnalisés

■ Sélectionnez 🚡.

#### Créer le premier programme personnalisé :

Si vous n'avez encore jamais créé de programme, le message "Créer un programme" s'affiche.

■ Effleurez la touche OK.

## Pour créer d'autres programmes personnalisés

Si vous déjà créé des programmes nalisés, ceux-ci apparaissent sent s'ioption "Editer les program-

- Faites défiler la liste de sélection jusqu'à ce que "Modifier les programmes" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

"Créer un programme" apparaît en surbrillance.

■ Effleurez la touche OK.

Vous pouvez à présent définir les réglages de la 1ère phase de cuisson. Suivez les remarques à l'écran :

Sélectionnez et confirmez le mode de cuisson, la température et le temps de cuisson souhaités.

En fonction du mode de cuisson choisi, vous pouvez également activer la fonction Chauffage accéléré en ouvrant l'option "Autres possibilités de réglage".

Tous les réglages de la 1ère phase de cuisson sont définis.

Vous pouvez ajouter d'autres étapes, par exemple si la recette prévoit un second mode de cuisson.

Si vous souhaitez ajouter des étapes de cuisson :

 Sélectionnez "Ajouter une phase de cuisson" et procédez comme pour la 1ère phase.

Lorsque vous avez défini toutes les phases nécessaires :

■ sélectionnez "Terminer programme".

Définissez ensuite le ou les niveaux de cuisson dans l'enceinte :

Sélectionnez et confirmez le ou les niveaux souhaités.

Un récapitulatif de vos réglages s'affiche à l'écran.

- Contrôlez vos réglages puis contrôlez vos reglages puis contrôlez vos réglages reglages puis contrôlez vos reglages regl
- Faites défiler la liste jusc và Le que "Enregistrer" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche ok.

Entrez ensuite un nom pour le programme. A côté de l'alphabet, vous trouverez les symboles suivants :

Sym- bole	Explication	
	Espace	
ABC	Alphabet en majuscules	
abc	Alphabet en minuscules	
123	Chiffres de 0 à 9 et tiret -	
✓	Confirmer le nom du programme	

- Faites de la liste de sélection jusqu'à (e) ue le caractère souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effeurez la touche OK.

caractère souhaité apparaît sur la ligne du haut.

Vous pouvez effacer plusieurs caractères en effleurant ♥.

Vous pouvez utiliser un maximum de 10 caractères.

- Sélectionnez ensuite les caractères suivants.
- Une fois que vous avez saisi le nom du programme, faites défiler la liste jusqu'à ce que √ apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Le message à l'écran confirme l'enregistrement de votre programme.

■ Effleurez la touche OK.

# Démarrer un programme personnalisé

■ Sélectionnez 🚡.

Les programmes créés s'affichent à l'écran juste au-dessus de "Editer les programmes".

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

La liste des options s'affiche.

- Démarrer immédiatement
   Le programme démarre immédiatement et le chauffage de l'enceinte s'enclenche.
- Départ à
   Vous pouvez programmer l'heure à
   laquelle la cuisson doit comm
   Le chauffage du four démarrera automatiquement à l'heure de l'éc.
- Prêt à
   Vous pouvez procher l'heure de
   fin de cuisson. Le de de dufour
   s'arrêtera automatiquement à l'heure
   indiquée.

Pour plus d'informations sur l'option "Modifier les phases de cuisson", consultez le chapitre "Modifier des programmes personnalisés".

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que l'option souhaitée apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Confirmez le message indiquant le niveau de cuisson auquel le plat doit être enfouré en effleurant la touche OK.

Le programme démarre immédiatement / à l'hare programmée.

# Modifier les programmes personnalisés

#### Modifier les phases de cuisson

Vous ne pouvez pas modifier les phases de cuisson des programmes automatiques que vous avez renommés.

■ Sélectionnez 🔒.

Les programmes créés s'affichent à l'écran juste au-dessus de "Editer les programmes".

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce q( २ "Modifier les phases de cuisso paraisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK

La 1ère phase de cuiss papparaît en surbrillance. Vous pui ez soit modifier les réglages des phases de cuisson respectives soit ajouter de nouvelles phases.

- Faites défiler la liste jusqu'à ce que la phase de cuisson souhaitée ou "Ajouter une phase de cuisson" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

- Effectuez les modifications souhaitées (cf. chapitre "Créer des programmes personnalisés").
- Effleurez la touche OK.
- Contrôlez vos réglages puis confirmez en appuyant sur OK.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que "Enregistrer" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Modifiez le om du programme si nécessaire chapitre "Créer des program ne personnalisés").

Les es modifiées seront enregisces dans votre programme.

#### Modifier le nom

■ Sélectionnez 🔒.

Les programmes créés s'affichent à l'écran juste au-dessus de "Editer les programmes".

- Effleurez la touche OK.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que "Remanier un programme" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Faites défiler la liste de sélection jusqu'à ce que "Modifier le nom" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

- Entrez le nouveau nom si nécessaire (cf. chapitre "Créer des programmes personnalisés").
- Une fois le nom saisi, faites défiler la liste jusqu'à ce que √ apparaisse en surbrillance
- Effleurez la touche OK.

Le message à l'écran confirme l'enregistrement de votre programme.

■ Effleurez la touche OK.

Le nouveau rom de votre programme est enregi

## Supprimer des programmes personnalisés

■ Sélectionnez 🚡.

Les programmes créés s'affichent à l'écran juste au-dessus de "Editer les programmes".

- Effleurez la touche OK.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que "Supprimer le programme" apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.
- Faites défiler la liste jusqu'à ce que le programme souhaité apparaisse en surbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Il s'affiche "Suppr. XYZ?".

- Faites défiler la liste de sélectir qu'à ce que "oui" apparaisse en urbrillance.
- Effleurez la touche OK.

Le programme est (up) rimé.

Vous pouvez aussi supprimer tous les programmes personnalisés en même temps (cf. chapitre "Réglages – Réglages usine – Programmes personnalisés").

## **Pâtisserie**

Pour votre santé, il est préférable de cuire vos aliments de façon appropriée.

Les gâteaux, pizzas, frites doivent être légèrement dorés et non brunis.

#### Modes de cuisson

Selon la préparation, vous pouvez utiliser les modes Chaleur tournante + , Cuisson intensive , HydraCook ou Chaleur sole-voûte .

#### Moule

Le choix du moule de cuisson dépend du mode de cuisson et de la préparation

- Chaleur tournante + 人, Cuisson intensive 人, HydraCook (例):
  plat multi-usages, plat univers moules en matériau passant au our.
- Chaleur sole-voûte moules mats et foncé chale noire, émail brun, en fer mat foncé ainsi que les moules mo

Evitez les moules clairs en matériau non traité, car ils entraînent un brunissement irrégulier voire faible et les aliments ne cuisent pas convenablement dans certains cas.

- Posez toujours les moules sur la grille. Les moules rectangulaires ou en longueur doivent être posés perpendiculairement à la grille de sorte à obtenir une répartition idéale de la chaleur et un résultat de cuisson uniforme.
- Vous pouvez cuire de grandes tartes aux fruits et de grands gâteaux directement dans le plat universel.

#### Papier sulfurisé, matière grasse

Tous les acc soires Miele, tels que plat université plat multi-usages, plat Croustich fou plat à tarte sont traités avec le procédé PerfectClean.

enéral les surfaces traitées avec PerfectClean n'ont pas besoin d'être enduites de matière grasse ni d'être recouvertes de papier sulfurisé.

Le papier sulfurisé n'est nécessaire qu'avec

- la pâte à bretzels qui peut abîmer le traitement spécial PerfectClean
- les pâtes qui collent en raison de leur haute proportion de protides, par exemple une génoise, des meringues ou des macarons.
- le réchauffage de produits surgelés sur la grille.

## Remarques sur le tableau des pâtisseries

## Température 🌡

Choisissez la température la plus basse en général.

En cas de température plus élevée, le temps de cuisson est raccourci mais le brunissage peut être très irrégulier et l'aliment pourrait ne pas être cuit correctement.

## Temps de cuisson

Vérifiez après le temps le plus court indiqué que l'aliment est cuit. Avec une pique en bois, testez la cuisson. S'il ne reste pas un peu de pâte humide sur la pique, la pâtisserie est cuite.

## Niveau 15

Le niveau dans lequel vous insérez l'aliment à cuire dépend du mode de cuisson et du nombre de plaques.

- - 2 plaques : niveau 1+3 / 2+4 3 plaques : niveau 1+3+5

Si vous utilisez le plat universel et des plaques pour cuire sur plusieurs niveaux, mettez le plat universel sous les plaque à pâtisserie.

Cuire âtisseries humides et les gêta sur deux niveaux maximum.

- HyuraCook 🕬 plaque : niveau 2
- Cuisson intensive 🚣
  1 plaque : niveau 1 ou 2
- Chaleur sole-voûte1 plaque : niveau 1 ou 2

## **Pâtisserie**

## Tableau des pâtisseries

Pâtisseries/petits gâteaux			
	<b>I</b> ≡	5 1	4
	[°C]		[min]
Pâte à gâteau			
Quatre-quarts	150–170	2	60–70
Kouglof	150–170	2	65–80
Muffins (1 [2] plaque(s))	150–170	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	30–50
Petits gâteaux (1 plaque) 1) 2)	150	2	25–40
Petits gâteaux (2 plaques) 1) 2)	150 <sup>3)</sup>	2+4	25–40
Grand gâteau (plaque)	150 170	2	25–40
Gâteau marbré, aux noix (moule)	12 1/0	2	60–80
Gâteau aux fruits avec meringue ou glaçage (plaque)	1; 0–170	2	45–50
Tarte aux fruits (plaque)	150–170	2	35–55
Tarte aux fruits (moule)	150–170	2	55–65
Fond de gâteau <sup>1)</sup>	150–170	2	25–35
Petits gâteaux/gâteaux secs 1) (1 [2] plant 1	150–170	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	20–25
Pâte brisée			
Fond de tarte	150–170	2	20–25
Crumble	150–170	2	45–55
Petits gâteaux 1) (1 [2] plac e	150–170	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	15–25
Sprits <sup>1) 2)</sup> (1 [2] plaqu	140	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	30–45
Tarte au fromage blan	150–170	2	70–95
Apple pie (Moule Ø 20 cm) 1) 2)	160	2	85–105
Tourte aux pommes 1)	160–180	2	50–70
Tarte aux abricots amandine (moule)	150–170	2	55–75
Tarte aux fruits et à la crème	_		_

Les indications correspondant au mode de cuisson conseillé sont en gras.

Sauf indication contraire, les durées sont valables pour un four non préchauffé. Réduire le temps de 10 min si le four est préchauffé.

Sélectionnez en général la température la plus basse indiquée et vérifiez les aliments après le temps de cuisson le plus court indiqué.

				<u> </u>	
Ω≡	5 <sub>1</sub>	<b>(</b>	Ω≣	□ <sub>5</sub>	<b>(</b>
[°C]		[min]	[°C]		[min]
150–170	2	60–70	_	_	_
150–170	2	65–80	_	_	_
160–180	2	25–45	_	_	_
160 <sup>3)</sup>	3	25–35	_	-	_
_	_	_	_	-	_
170–190	2	25–40		_	_
150–170	2	60–80	- 5	<u> </u>	_
170–190	2	45–50	-(0)	_	_
170–190	1	35–55		_	_
160–180	2	55–65		_	_
170–190	2	20–25	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	_	_
160–180 <sup>3)</sup>	3	15–2/	<u> </u>	-	_
170–190 <sup>3)</sup>	2	15-20	_	_	_
170–190	2 /	<b>/</b> 5–55	_	_	_
160–180 <sup>3)</sup>	3	15–25	_	_	_
160 <sup>3)</sup>		15–33	_	-	_
170–190	Q5	85–95	150–170	2	75–90
180	1	80–95	_	_	_
170–190	1	45–65	160–180	1	50–70
170–190	2	55–75	150–170	2	50–60
220–240 <sup>3)</sup>	1	35–50	190–210 <sup>3)</sup>	1	25–40

- ⚠ Chaleur tournante + / ☐ Chaleur sole-voûte / ⚠ Cuisson intensive
- Température / □ 
   Niveau / ⊕ Temps de cuisson
- 1) Pendant la phase de chauffage, désactivez la fonction "Chauffage accéléré". Effleurez la touche sensitive 1:1.
- 2) Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350
- 3) Préchauffez l'enceinte.
- 4) Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.

## **Pâtisserie**

## Tableau des pâtisseries

Pâtisseries/petits gâteaux			
	<b>Q</b> =	□ <sub>5</sub>	<b>(</b>
	[°C]		[min]
Génoise 1)			
Fond de gâteau (2 œufs 1)	170–190	2	15–20
Gâteau à base de génoise (4 à 6 œufs) 1)	175–195	2	22–30
Gâteau de Savoie 1) 2)	180	2	25–35
Gâteau roulé 1)	160–180	2	15–25
Pâte levée			
Faire lever la pâte	59	5)	15–30
Kouglof	15 1/0	2	50–60
Pain de Noël	1; 0–170	2	55–65
Crumble	150–170	2	35–45
Tarte aux fruits (plaque)	160–180	2	40–60
Pain blanc	160–180	2	50–60
Pain complet	170–190 <sup>3)</sup>	2	50-60
Pizza (dans plaque) <sup>1)</sup>	170–190	2	35–45
Tarte à l'oignon	170–190	2	35–45
Chaussons aux pommes (1 [2] o de(s))	150–170	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	25–30
Pâte à choux 1), Choux (1, 2), aque(s))	160–180	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	30–45
Pâte feuilletée (1 [2] proposition (s))	170–190	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	20–25
Meringue, macarons plaque(s))	120–140	2 [1+3 <sup>4)</sup> ]	25–50

Les indications correspondant au mode de cuisson conseillé sont en gras.

Sauf indication contraire, les durées sont valables pour un four non préchauffé. Réduire le temps de 10 min si le four est préchauffé.

Sélectionnez en général la température la plus basse indiquée et vérifiez les aliments après le temps de cuisson le plus court indiqué.

<u></u>	5 1	<b>(</b>	<u> </u>	5 1	<b>⊕</b>
[°C]		[min]	[°C]		[min]
170–190 <sup>3)</sup>	2	10–20	_	_	_
170–190 <sup>3)</sup>	2	20-40	_	_	_
150–180 <sup>3)</sup>	2	20-45	_	_	_
170–190 <sup>3)</sup>	2	15–20	_	_	_
35	5)	15–30	- (	_	
160–180	1	50-60	- 5	<u> </u>	
150–170	2	55–65	-(0)	_	
170–190	2	35–45		_	
170–190 <sup>1)</sup>	3	40–55	7€>190	2	40–55
160–180	2	50–60	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	_	_
190–210 <sup>3)</sup>	2	50-6	_	_	_
190–210	2	3024	170–190	2	40–50
180-200	2	25– )5	170–190	2	25–35
160–180	2 /	<b>25–30</b>	_	-	_
180–200 <sup>3)</sup>	3	30–40	_	-	_
190–210 <sup>3)</sup>		20–25	_	_	_
120–140 <sup>3)</sup>	95	25–50	_	_	_

- ⚠ Chaleur tournante + / ☐ Chaleur sole-voûte / ⚠ Cuisson intensive
- Température / □ 
   Niveau / ⊕ Temps de cuisson
- 1) Pendant la phase de chauffage, désactivez la fonction "Chauffage accéléré". Effleurez la touche sensitive ♣1.
- 2) Les réglages sont également conformes aux prescriptions de la norme EN 60350
- 3) Préchauffez l'enceinte.
- 4) Retirez les plats de cuisson à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant la fin du temps de cuisson indiqué.
- 5) Disposez la grille sur la sole et posez le récipient dessus.

## Rôtissage

#### Modes de cuisson

Selon la préparation, vous pouvez utiliser les modes de cuisson Chaleur tournante + , HydraCook (1991), Rôtissage automatique , Chaleur sole/voûte ou l'un des modes automatiques.

#### Plats de cuisson

Vous pouvez utiliser tout type de plat passant au four :

plat à rôtir, cocotte, plat en pyrex résistant aux hautes températures, sachet de cuisson, plat en terre cuite Römertopf, plat universel, grille sur le plat universel

Nous vous conseillons de rôtir dans le plat à rôtir car cela permet d'obtenir suffisamment de jus pour constitur fond de sauce.

En outre l'enceinte reste plus propre qu'en rôtissant directemer run a grille.

## Remarques sur le tableau de rôtissage

#### Température 1

Choisissez de préférence la température la plus basse.

Si la température est trop élevée, la viande brunira bien, mais ne sera pas cuite.

Pour les pièces de viande de plus de kg, réduisez la température indiquée dans le tableau d'env. 10 °C.

Le processus de cuisson dure un peu plus longtemps mais la viande cuit de façon homogène et la croûte ne sera pas trop épaisse.

En cas de cuisson sur la grille, réduisez la température d'env. 10 °C par rapport à la cuisson dans un plat à rôtir.

## Préchauffage

Le préchauffage n'est nécessaire qu'avec le rosbif et le filet.

## Temps de cuisson 🕘

Vous pouvez calculer le temps de cuisson en multipliant, selon le type de viande, la hauteur du rôti [cm] par le temps de cuisson au cm de hauteur [minutes/cm]:

En cas de viande surgelée, le temps de rôtissage s'allonge d'environ 20 minutes par kg. La viande surgelée peut être rôtie jusqu'à un poids d'env. 1,5 kg sans la décongeler.

Vérifiez après la temps le plus court indiqué si la viande déjà cuite.

## Niveau 15

En règle générale, enfournez au négau 2.

## **Conseils**

#### **Brunissage**

Le brunissage a lieu à la fin de la cuisson. Enlevez le couvercle à mi-cuisson pour obtenir une viande bien dorée.

### Temps de repos

Après le rôtissage, sortez l'aliment de l'enceinte, emballez-le dans un film aluminium et laissez-le reposer env. 10 minutes. Le rôti perdra moins de jus de cuisson lorse y vous le découperez.

## Cuises volaille

Badicionnez la volaille d'eau légèrere salée, 10 minutes avant la fin de la cuisson pour obtenir une peau croustillante.

## Rôtissage

## Tableau de rôtissage

Viande/poisson		<b>/</b> 🗀
	<b>∫</b> ≡	<u>(1)</u>
	[°C]	[min]
Rôti de bœuf, env. 1 kg	170–190	100–130 <sup>2)</sup>
Filet de bœuf ou rosbif env. 1 kg	200–220	45-55 <sup>3)</sup>
Rôti de gibier, env. 1 kg	140–160	100–120 <sup>4)</sup>
Rôti de porc/rôti roulé, env. 1 kg	160–180	100-120 <sup>4)</sup>
Rôti de porc avec barde, env. 2 kg	160–180	130–160 <sup>4)</sup>
Petit salé, env. 1 kg	150–170	60–80 <sup>4)</sup>
Pain de viande, env. 1 kg	160–180	60-70 <sup>4)</sup>
Rôti de veau, env. 1,5 kg	2)-200	80-100 <sup>4)</sup>
Gigot, env. 1,5 kg	70-190	90–120 <sup>4)</sup>
Selle d'agneau, env. 1,5 kg	170–190	50-60 <sup>3)</sup>
Volaille 0,8 - 1 kg	180–200	60–70
Volaille, env. 2 kg	170–190	100-120
Volaille, farcie, env. 2 kg	170–190	110–130
Volaille, env. 4 kg	160–180	150-180
Poisson, pièce, env. 1,5 kg	160–180	35–55

Les indications correspondance a mode de cuisson conseillé sont en gras.

Les temps s'appliquent à le ceinte non préchauffée.

Sélectionnez en gér en la température la plus basse indiquée et vérifiez les aliments après le temps de cuisson le plus court indiqué.

L'indication de la température se base sur la préparation dans un plat à rôtir sans couvercle.

Réduisez la température de 10 °C si vous cuisez le rôti directement sur le plat universel ou sur la grille avec le plat universel.

0	<sub>((()</sub> 1)		
<b>]</b> =	<b>(</b>	<b>]</b> =	<u>+</u>
[°C]	[min]	[°C]	[min]
_	-	190–210	110–140 <sup>2)</sup>
_	-	200–220	45–55 <sup>3)</sup>
140–160	100–120 <sup>4)</sup>	150–170	100–120 <sup>4)</sup>
160–180	110–130 <sup>4)</sup>	180–200	100–120 <sup>4)</sup>
170–190	130–160 <sup>4)</sup>	190–210	130–160 <sup>4)</sup>
160–180	60–80 <sup>4)</sup>	170–190	80-100 4)
170–190	60-70 4)	190–210	60–70 <sup>4)</sup>
170–190	90–110 <sup>4)</sup>	190–2	100–120 <sup>4)</sup>
170–190	90-120 <sup>4)</sup>	20 (-2 ?0	90-120 <sup>4)</sup>
_	_	90–210	50-60
190–210	60–70	190-210	60–75 <sup>5)</sup>
180–200	90–110	190–210	90–110 <sup>5)</sup>
180–200	100–120	190–210	110–130 <sup>5)</sup>
170–190	140–172	180–200	150–180
170–190	35–55	190–210	35–55

<sup>∴</sup> Chaleur tournante + / ☐ Possage automatique / Øss HydraCook / ☐ Chaleur sole/voûte

En règle générale, en jun ez au niveau 2.

- Après la phase de chaûffe : déclenchez les diffusions de vapeur manuelles en les répartissant sur la durée.
- 2) Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après la moitié du temps et versez env. 0,5 l de liquide.
- 3) Préchauffez l'enceinte. Veillez cependant à désactiver la fonction "Chauffage accéléré", en effleurant la touche sensitive #‡ pour l'éteindre.
- 4) Après la moitié du temps, versez environ 0,5 l de liquide.
- 5) Utilisez le niveau 3.

## Cuisson à basse température

Ce procédé de cuisson est idéal pour les pièces de viande délicates de bœuf, de porc, de veau, d'agneau qui doivent être cuites précisément.

Dorez tout d'abord la viande de toutes parts à haute température, pendant un temps bref.

Ensuite disposez la viande dans l'enceinte préchauffée où elle sera cuite en douceur à basse température, pendant longtemps.

Le jus commence à circuler à l'intérieur et irrigue la viande jusqu'aux couches externes.

Le résultat est très tendre et juteux.

#### Conseils

- Utilisez de la viande maigre bien ressise, sans nerfs ni graisse. Désos el la viande avant la cuisson.
- Pour saisir la viande utilisé, de la matière grasse qui sunt de les hautes températures, par é, emple du beurre clarifié ou de muile alimentaire.
- Ne couvrez pas la viande pendant la cuisson.

Le temps de cuisson est d'env. 2 à 4 heures et dépend du poids et de la taille de la pièce de viande ainsi que du degré de cuisson et du brunissage.

### Déroulement

Utilisez le plat universel avec la grille posée dessus.

Pour préchauffer le four, ne sélectionnez pas le mode "Chauffage accéléré".

- Insérez le plat universel avec la grille au niveau 2.
- Sélectionnez le mode de cuisson Chaleur sc'e-voûte et une température de soccione.
- Préchauffez l'enceinte avec le plat universel et la grille pendant env. 15 minutes.
- Pendant le préchauffage saisissez la pièce de viande de tous côtés à feu vif dans une cocotte.

Risque de blessure!
Utilisez des maniques pour remuer, enfourner et enlever les aliments chauds dans l'enceinte chaude.

Déposez la viande déjà saisie sur la grille.

## Cuisson à basse température

■ Effleurez la touche =:

L'option "Température" apparaît en surbrillance.

- Effleurez la touche OK et réduisez la température à 100 °C.
- Laissez cuire la viande jusqu'à la fin.

Vous pouvez également commander un arrêt automatique du programme de cuisson (voir chapitre "Utilisation – Réglage du temps de cuisson")

#### Après la cuisson

Les températures de cuisson externe et au cœur de la viande étant très basses,

- vous pouvez immédiatement couper la viande. Il n'est pas nécessaire d'observer un temps de repos.
- Le résultat de cuisson n'est pas a fecté lorsque la viande reste de s l'enceinte une fois la duré écoulée. Vous pouvez ainsi la ga de au chaud jusqu'à ce qu'en soit servie.
- La viande a une (m) erature de dégustation optimale. Dressez-la sur les assiettes préchauffées et servez-la avec une sauce très chaude afin qu'elle ne refroidisse pas trop vite.

## Temps de cuisson/températures à cœur

Viande	Temps de cuisson	Tempér. à cœur**
	[min]	[°C]
Rosbif		
<ul><li>saignant</li></ul>	60–90	48
<ul><li>à point</li></ul>	120–150	57
<ul><li>bien cuit</li></ul>	180–240	69
Filet de porc	120–150	63
Porc fumé*	150–210	68
Longe de ve k *	180–210	63
Selle d'as reau*	90–120	60

<sup>\*</sup> piè e pesossée

Pour suivre la progression de la température à cœur, vous pouvez utiliser une thermosonde.

## **Grillades**

Risque de brûlure!
Si vous grillez porte ouverte, l'air chaud de l'enceinte passe devant le ventilateur et est refroidi. Le bandeau de commande chauffe.
Fermez la porte lors de la grillade.

#### Modes de cuisson

## Multigril \*\*\*

Pour griller les pièces de viande plates et pour gratiner.

Toute la résistance de voûte/gril est mise en marche et rougit pour produire le rayonnement infrarouge nécessaire.

## Turbogril 🏋

Pour griller les viandes de gros diamètre comme par ex. la volaille protis. (par ex. rôti farci, poulet).

La résistance de voûte/gril et la ventilateur sont activés alternat. et ent.

## Plats de cuisson



Utilisez le plat universel avec la grille superposée.

Celui-ci évité que le jus qui s'écoule ne brûle, afin vil puisse être réutilisé.

N' (ilişez pas le plat multi-usages

## Remarque sur le tableau des grillades

## Température 🖡

Choisissez de préférence la température la plus basse.

Si la température est trop élevée, la viande brunira bien, mais ne sera pas cuite.

Pour les pièces de viande plates, il convient de choisir une température de 275 °C, pour les grillades avec un diamètre plus grand, il faut maximum 220 °C.

## Préchauffage

Le préchauffage est nécessaire pour les grillades.

Préchauffez la résistance de sole/grenviron 5 minutes porte fermée.

## Niveau 15

Sélectionnez le niveau et forction de l'épaisseur de la piè a riller.

- Grillades plates : niveau 3/4
- Pièces de grand diamètre : niveau 1/2

## Temps de cuisson

Les pièces de viande / poisson plates doivent cuire pendant env.
 6-8 minutes par côté.
 Les pièces plus hautes ont besoin de plus de temps par côté.
 Vérifiez que les pièces sont d'épaisseur à peu près égale afin que les temps de cuisson ne soient pas trop différents.

 Retournez la viande après la moitié du temps.

#### Test de cuisson

Pour vérifier où en est la cuisson, appuyez sur la viande avec le dos d'une cuiller:

saignant: lorsque la viande est en-

core très souple, elle est encore rouge à l'intérieur.

à point : si la cuillère s'enfonce peu,

viande est rosée à l'inté-

weur.

bien cuttilorsque la cuillère s'enfonce à peine, la viande est bien cuite.

manière générale, vérifiez la cuisson après le temps le court indiqué.

#### Conseil

Si la surface des grandes pièces de viande est déjà bien brune mais que la viande n'est pas cuite à cœur, enfournez la grillade à un niveau plus bas ou réduisez la température du gril. Cela évite que la surface brunisse trop.

## **Grillades**

## Préparer les aliments

Rincez brièvement la viande sous l'eau froide, puis séchez-la. Ne salez pas les tranches de viande avant de les griller pour éviter qu'elles perdent leur jus.

Vous pouvez badigeonner la viande maigre d'huile. N'utilisez pas d'autres graisses car elles noircissent facilement ou dégagent de la fumée.

Nettoyez les poissons plats ainsi que les darnes et salez-les. Vous pouvez également les arroser d'un peu de citron.

## **Grillades**

- Déposez la grille sur le plat universel.
- Déposez la pièce à griller dessus.
- Sélectionnez le mode de cuisson et la température.
- Préchauffez la résistance de voûte/gril environ 5 minutes porte fermée.

Risque de blessure!
Utilisez des maniques pour remuer, enfourne inlever les aliments chaude.

- Enwinez l'aliment au niveau qui
- Fermez la porte.
- Retournez la viande après la moitié du temps.



## Tableau des grillades

Les indications correspondant au mode de cuisson conseillé sont en gras.

Préchauffez la résistance de voûte/gril environ 5 minutes porte fermée sauf mention contraire.

Retournez l'aliment après la moitié du temps.

Vérifiez la grillade une fois la durée la plus courte écoulée.

Pièce à griller		•••			TT .
	□ <sub>1</sub> <sup>5</sup>	<b>I</b> ≡	<b>(</b>	<b>I</b>	<b>(</b>
		[°C]	[min]	[°C]	[min]
Pièce plate					
Biftecks	4	275	15–22	220	15–20
Steak haché 1)	4	300	-22	_	-
Brochettes	3	27/	25–30	220	25-30
Brochettes de volaille	4	275	20–25	220	12–16
Tranches d'échine de porc	4	215	15–20	220	17–23
Foie	4	275	8–12	220	12–15
Croquettes de bœuf		275	13–18	220	18–22
Saucisses	4	275	12–18	220	13–19
Filet de poisson	4	275	20–25	220	13–18
Truites	4	275	16–20	220	20–25
Toast 1) 2)	3	300	5–10	220	7–10
Croque-monsieur	3	275	10–15	220	10–15
Tomates	4	275	6–10	220	8–10
Pêches	4	275	6–10	220	15–20
Grillades de gros diamètre					
Poulet, env. 1,2 kg 3)	1	220	60–70	190	60–70
Jarret de porc (env. 1 kg)	1	_	_	190	95–100
Rosbif, filet de bœuf, env. 1 kg	2	_	-	250	35–45

Wultigril / W Turbogril / 1 Niveau / F Température / ⊕ Temps de cuisson

<sup>2)</sup> Ne préchauffez pas la résistance de voûte/de gril.

<sup>3)</sup> En mode Turbogril T, utilisez le niveau 2.

## Autres programmes 🗇

#### Cuisson éco

Le mode de fonctionnement Cuisson éco est indiqué pour faire cuire de la viande.

Vous pouvez sélectionner une température comprise entre 100 et 250 °C.

- Sélectionnez 🗇.
- Sélectionnez "Cuisson éco" et modifiez éventuellement la température proposée.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

#### Exemples d'utilisation:

Plat	[°C]	① [min]
Rôti de jambon, env. 1,5 kg	180	130–160
Bœuf en daube, env. 1,5 kg	180	160–180

- Température 
   Température
- ① Temp ? uisson

Les tons s'appliquent à l'enceinte non préconffée.

ronction de la hauteur de la pièce à uire, insérez-la au niveau 1 ou 2.

Sélectionnez en général la température la plus basse indiquée et vérifiez les aliments après le temps de cuisson le plus court indiqué.

Cuisez d'abord avec un couvercle. Enlevez le couvercle après trois quarts du temps de cuisson et versez env. 0,5 l de liquide.

#### Décongélation

Le mode de décongélation a été conçu afin de décongeler des aliments congelés en les préservant.

Vous pouvez sélectionner une température comprise entre 25 et 50 °C.

- Sélectionnez 🗇
- Sélectionnez "Décongélation".
- Modifiez éventuellement la température préprogrammée et réglez le temps de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

L'air de l'enceinte de cuisson circule pour décongeler en douceur les aliments.

Risque de salmonelles!
Pour décongeler la volaille, respectez les conditions de proprété. N'utilisez pas l'eau de décor d'auon.

#### Conseils

- Sortez les produits surgelés de leurs emballages et disposez-les sur le plat universel ou dans un plat pour les décongeler.
- Placez les volailles à décongeler sur une grille avec le plat universel en-dessous. Ainsi l'aliment ne baignera pas dans l'eau de décongélation.
- Ne décongelez pas complètement les viandes, les volailles ou les poissons.

Il suffit qu'ils soient un peu décongelés. La surface est alors assez souple pour absorber les épices.

## Temps de décongélation partielle ou complète

Les temps dépendent de la nature et du poids des produits congelés :

Aliment surge-	Poids	Temps:
lé	[g]	[min]
Poulet	800	90-120
Viande	500	60–90
	1 000	90–120
Saucisses	500	30-50
Poisson	1 000	60–90
Fraises	300	30-40
Gâteal a	500	20-30
beure		
Pain	500	30–50

#### Sécher

Ce programme est conçu pour la conservation traditionnelle par déshydratation (séchage).

Vous pouvez régler une température comprise entre 80 et 100 °C.

La condition est que les fruits et les légumes soient frais et bien mûrs et ne soient pas abîmés.

- Préparez les aliments.
- Eplucher éventuellement les pommes, enlever le cœur et couper en rondelles de 0,5 cm d'épaisseur.
- Dénoyautez éventuellement les prunes.
- Eplucher les poires, les épépiner et les couper en tranches.
- Éplucher les bananes et les contents en rondelles.
- Nettoyer les champigne values couper en deux ou les émis per.
- Enlevez les gran es jiges pour le persil ou l'aneth.
- Répartissez bien les aliments sur le plat universel.

Si vous en avez un, vous pouvez également utiliser le plat perforé Crousti-chef.

- Sélectionnez 🗇.
- Sélectionnez "Sécher".
- Modifiez éventuellement la température préprogrammée et réglez le temps de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Aliment à sé- cher	Temps de séchage
Fruits	2 à 8 heures
Légumes	3 à 8 heures
Herbes aroma- tiques*	50 à 60 minutes

- \*\* Le ventilateur étant activé dans ce programme, utilisez pour le séchage d'herbes le mode de fonctionnement Chaleur sole/voûte avec une température de 80 à 100 °C.
- Réduise → empérature lorsque des goutte → au se forment dans l'enceinte
  - Risque de brûlure!
    Mettre des maniques pour retirer
    l'aliment.
- Laissez refroidir les fruits ou légumes séchés.

Les fruits séchés doivent être entièrement secs mais tendres et élastiques. Lorsque vous les piquez ou que vous les coupez, il ne doit pas y avoir de jus.

Stockez-les dans des bocaux ou boîtes hermétiques.

#### Réchauffage

Ce programme est conçu pour réchauffer des plats complets en utilisant l'apport d'humidité.

Vous avez le choix entre les possibilités suivantes:

- Tranche rôti et légumes
- Tranche rôti et pommes de terre
- Tranches de rôti avec boulettes
- Tranches de rôti et pâtes
- Poisson avec légumes
- Poisson et pommes de terre
- Gratin de légumes
- Gratin de pâtes
- Pâtes avec sauce
- Pizza
- Fricassée en sauce

Utilisez de la vaisselle résistante à la chaleur

- Posez les plats à réchauffer sur grille sans les recouvrir.
- Sélectionnez 🗇.
- Sélectionnez "Régrature" et modifiez éventuellement la prérature préprogrammée.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Risque de brûlure!
Pensez à enfiler des gants de cuisine pour retirer le plat du four.
Quelques gouttes d'eau peuvent se former sur le dessous des plats.

#### Faire lever la pâte

Ce programme est conçu pour faire lever des pâtes sans utiliser l'apport d'humidité.

Vous pouvez régler une température comprise entre 30 et 50 °C.

- Sélectionnez 🗇.
- Sélectionnez "Faire lever la pâte".
- Modifiez éventuellement la température préprogrammée et réglez le temps de visson.
- Suivez la instructions qui s'affichent à l'éc ap

Si vous souhaitez faire lever la pâte utilisant l'apport d'humidité, utilisez le programme automatique correspondant.

#### Pizza

Ce programme est conçu pour cuire des pizzas.

Vous pouvez régler une température entre 160 et 250°C.

- Sélectionnez 🗇.
- Sélectionnez "Pizza".
- Modifiez éventuellement la température préprogrammée et réglez le temps de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

#### Chauffer la vaisselle

Ce programme est conçu pour réchauffer des assiettes.

Vous pouvez régler une température comprise entre 50 et 80 °C.

Utilisez de la vaisselle résistante à la chaleur.

- Introduisez la grille au niveau 2 et placez la vaisselle à chauffer sur la grille.
- Sélection . □.
- Sélection nez "Chauffer la vaisselle".
- Meirez éventuellement la tempéraure préprogrammée et réglez le temps de cuisson.
- Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Risque de brûlure!
Mettre des gants de cuisine pour retirer les assiettes.

## Préparation de conserves

### Récipients pour les conserves

Risque de brûlure!
Lorsque les boîtes de conserve fermées sont stérilisées ou réchauffées, une surpression se produit et peut provoquer l'éclatement de ces boîtes.

N'utilisez donc pas le four pour stériliser ou réchauffer les boîtes de conserve.

Achetez uniquement des bocaux spéciaux, disponibles chez les commercants spécialisés.

- Bocaux pour conserves,
- Bocaux à couvercle vissable.

## Stérilisation des fruits et légum

Nous vous conseillons d'utiliser Chaleur tournante + 🔊.

Les indications s'applique it pour 6 bocaux d'1 L.

- Insérez le plat universel au niveau 2 et disposez les bocaux dessus.
- Sélectionnez le mode Chaleur tournante + 🗘 et une température comprise entre 150 et 170 °C.
- Attendez jusqu'à ce que des petites bulles se forment et montent de façon régulière dans les bocaux.

Baissez la température à temps pour éviter un débordement.

#### Fruits/cornichons

■ Dès que l'ébullition est visible dans les bocaux, réglez la température la plus faible et laissez encore les pots dans l'enceinte chaude pendant 25 à 30 minutes supplémentaires.

## Légumes

Réduisez la température à 100 °C dès que vous observez que les bulles montent.

A	Temps de stéri- lisation
	[min]
Asp roes, carottes	60–90
tis pois, haricots	90–120

Une fois écoulé le temps de stérilisation, réglez la température la plus faible et laissez les bocaux encore 25 à 30 minutes supplémentaires dans l'enceinte chaude.

## Après la stérilisation

Risque de brûlure!
Mettre des maniques pour retirer les bocaux.

- Retirez les bocaux de l'enceinte.
- Laissez reposer avec un linge pendant env. 24 heures dans un local à l'abri des courants d'air.
- Vérifiez ensuite que tous les bocaux sont fermés.

## Produits surgelés/Plats préparés

#### Conseils

#### Gâteaux, pizzas, baguettes

- Cuisez ces aliments surgelés sur la grille avec du papier sulfurisé.
   En raison de la différence de température, le plat multi-usages et le plat universel peuvent se déformer tellement lorsque ces produits sont préparés qu'il devient difficile de les retirer de l'enceinte. Toute nouvelle utilisation provoque une nouvelle déformation
- Sélectionnez la plus basse des températures indiquées sur le paquet.

## Pommes frites, croquettes ou produits semblables

- Vous pouvez cuire ces produit curgelés sur le plat multi-usages et e plat universel.
   Disposez du papier suite de sous ces produits surgelé our les cuire doucement.
- Sélectionnez la plus basse des températures indiquées sur le paquet.
- Retournez les aliments plusieurs fois.

#### **Préparation**

Pour votre santé, il est préférable de cuire vos aliments de façon appropriée.

Les gâteaux, pizzas, frites doivent être légèrement dorés et non brunis.

- Sélectionnez la température et le mode de cuisson indiqués sur le paquet.
- Préchauff \\ \'enceinte.
- Enfov de plat à la hauteur préconise l'emballage dans l'enceinte de son préchauffée.
- ontrôlez les aliments après le temps de cuisson recommandés sur l'emballage.

Risque de brûlure! Les résistances doivent être éteintes. L'enceinte doit avoir refroidi.

Risque de blessure! La vapeur d'un nettoyeur vapeur pourrait parvenir sur des composants conducteurs et provoquer un court-circuit. N'utilisez surtout pas de nettoyeur vapeur pour nettoyer le four.

Toutes les surfaces peuvent subir des altérations de couleur ou d'aspect si vous utilisez des produits de nettoyage non appropriés.

En particulier la façade du four peut être abîmée par un spray de nettoyage pour four et le détartrant Enlevez immédiatement les résids de produit nettoyant.

Toutes les surfaces sont per ples aux rayures. Les rayures ples surfaces en verre peuven galement les briser.

## Produits de nettoyage à ne pas utiliser

Pour éviter d'endommager les surfaces en les nettoyant, n'utilisez pas :

- de produit contenant de la soude, de l'ammoniaque, de l'acide ou du chlore,
- de produit détartrant sur la façade du four,
- de produit abrasif tel que poudres et laits à récurer, pâtes de nettoyage,
- de déter contenant des solvants,
- depidit pour inox,
- de nettoyant pour lave-vaisselle,
  - de produit à vitres,
- de détergent pour plans de cuisson en vitrocéramique,
- d'éponge avec tampon abrasif, de brosses ou d'éponges contenant des résidus de produit détergent,
- de gomme de nettoyage,
- de grattoir métallique,
- de paille de fer,
- évitez également de frotter excessivement à un seul endroit avec un ustensile de nettoyage abrasif,
- de produit nettoyant pour four,
- de spirale à récurer en inox.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps. Si vous utilisez plusieurs fois votre four sans le nettoyer, le nettoyage sera d'autant plus difficile ensuite. Il vaut mieux les nettoyer tout de suite.

Les accessoires ne doivent pas être lavés en lave-vaisselle

#### Conseils

- Les taches de jus de fruits et de pâte qui coulent des moules s'enlèvent mieux tant que le four est encore un peu chaud.
- Pour un nettoyage facilité, vous cuvez démonter la porte et même à désassembler, vous pouvez également enlever les supports à gradins avec les rails FlexiClip de four en est équipé) et abaire à résistance de voûte/gril.

### Salissures normales

Un joint est posé sur le tour de l'enceinte pour assurer l'étanchéité entre la vitre et l'enceinte. Evitez de le nettoyer car il pourrait s'abîmer.

- Il est conseillé de nettoyer les salissures normales immédiatement avec de l'eau, du liquide vaisselle et une éponge ou un chiffon en microfibres propre.
- Eliminez Jurésidu de nettoyant à l'eau (la re. Ceci est particulièrement im portant avec les pièces traitées Per ctClean, car les résidus de produit de nettoyage affectent l'effet anti-adhésif.
- Séchez ensuite avec un chiffon doux.

# Salissures incrustées (ne concerne pas les rails télescopiques FlexiClips)

Les taches de jus de fruit ou de jus de viande peuvent laisser des traces ou des taches mates sur les surfaces émaillées. Elles n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation. Il est inutile d'essayer d'enlever ces taches à tout prix. N'utilisez que les produits préconisés.

- Eliminez les résidus incrustés avec un grattoir pour verre ou une spirale inox (par ex. fleur de vaisselle de Spontex).
- Lorsque les surfaces en émail avec revêtement PerfectClean présentent des salissures particulièrement te (a) ces, utilisez le produit nettoyat our four Miele une fois les surfaces refroidies.

Les produits nettoyants pour four d'autres fabricants ne doivent être appliqués que sur des surfaces refroidies pendant une durée maximale de 10 minutes.

- Après le temps d'action, vous pouvez utiliser le côté grattoir d'une éponge pour vaisselle.
- Rincez bien les restes de nettoyant pour four à l'eau claire et séchez les surfaces. △

## Nettoyage de l'enceinte avec la pyrolyse 🔞

Vous pouvez nettoyer le four en utilisant la fonction de nettoyage par pyro - lyse <u>M</u>.

Pendant la pyrolyse, la température à l'intérieur de l'enceinte de cuisson dépasse 400°C. En raison de la température élevée, les salissures présentes dans l'enceinte sont détruites et réduites en cendres.

Vous pouvez choisir entre trois niveaux de pyrolyse, avec des durées différentes.

#### Sélectionnez

- Niveau 1, pour les salissures légères,
- Niveau 2, pour les salissures plus tenaces.
- Niveau 3, pour les dépôts tenare.

La porte de l'appareil est verrouille automatiquement dès le début à pyrolyse.

Vous ne pourrez rou porte qu'une fois la pyrolyse term

Vous pouvez également reporter le début du nettoyage par pyrolyse à un moment ultérieur, par exemple pour profiter de tarifs de nuit plus avantageux.

Après le passage de la pyrolyse, vous pouvez très facilement retirer les dépôts qui se sont plus ou moins accumulés selon le degré de salissure du four (ex. : cendres).

## Préparation de la pyrolyse

Les températures très élevées de l'enceinte pendant le nettoyage par pyrolyse endommagent les accessoires non adaptés à la pyrolyse. Avant de démarrer la pyrolyse, retirez tous les accessoires qui ne sont pas compatibles avec la pyrolyse de l'enceinte de cuisson. Ceci vaut aussi pour les accessoires en option non pyrolisables.

Les acces suivants sont compatibles av a pyrolyse et peuvent donc reste d'enceinte de cuisson lors du n'yage par pyrolyse :

apports de gradins

- Rails coulissants FlexiClips HFC72,
- Grille HBBR72.
- Retirez les accessoires non compatibles avec la pyrolyse.
- Placez la grille au niveau supérieur.

Les salissures les plus importantes dans l'enceinte de cuisson peuvent produire des fumées très envahissantes susceptibles d'interrompre le programme de nettoyage par pyrolyse.

 Nettoyez les principaux dépôts accumulés dans l'enceinte avant de démarrer le nettoyage par pyrolyse.

## Démarrage de la pyrolyse

Risque de brûlure!
Lors de la pyrolyse, la façade du
four s'échauffe davantage que pendant l'utilisation normale du four.
Empêchez les enfant de toucher le
four pendant la pyrolyse.

■ Sélectionnez la pyrolyse 6.

Vous avez désormais la possibilité de faire votre choix entre différents niveaux de pyrolyse. Le niveau actuellement sélectionné apparaît en surbrillance.

- Sélectionnez le niveau de pyrolyse souhaité.
- Effleurez la touche OK.

Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran.

Effleurez la touche OK.

## "Démarrer immédiatement"

Pour démarrer immédiatement la pyrolyse :

■ Effleurez la touche OK.

La pyrolyse commence.

La porte est automatiquement verrouillée.

Ensuite, le chauffage de l'enceinte et le ventilateur de refroidissement sont automatiquement activés.

L'éclairage d'a l'enceinte de cuisson est désactivé chant la pyrolyse.

Le tempes stant de la pyrolyse s'affiche libre peut pas être modifié.

ાં ખેતા l'intervalle vous avez programne une minuterie, un signal sonore retentit une fois la minuterie écoulée, clignote et le temps est décompté.

Dès que vous effleurez la touche  $\triangle$ , les signaux sonores et visuels s'éteignent.

#### "Démarrer ultérieurement"

Pour démarrer ultérieurement le nettoyage par pyrolyse :

- Sélectionnez "Démarrer ultérieurement".
- Effleurez la touche OK.
- Sélectionnez l'heure à laquelle doit démarrer le nettoyage par pyrolyse.
- Effleurez la touche OK.

La porte est automatiquement verrouillée.

L'indication "Départ à" suivie de l'heure de départ programmée s'affiche.

Dès que l'heure de début est atteinte, le chauffage de l'enceinte et le ventilateur se mettent en marche et le temps restant est affiché.

#### A la fin de la pyrolyse

Dès que le temps restant est à 0:00 h, l'écran indique que la porte est déverrouillée.

Dès que la porte est déverrouillée,

- "Opération terminée" s'affiche à l'écran
- un signal sonore s'enclenche, sous réserve que le signal sonore ait é activé (cf. chapitre "Réglages on naux sonores").
- Arrêtez le four.

Les signaux sonores et vis liels s'arrêtent.

Risque de brûlures! Attendez que le four ait refroidi avant d'enlever les éventuels résidus de pyrolyse.

Après le passage de la pyrolyse, enlevez les dépôts qui se sont accumulés dans l'enceinte et sur les accessoires pyrolisables selon le degré de salissure du four (ex. : cendres).

Vous pouvez éliminer la plupart des résidus à l'eau chaude additionnée de liquide vaisselle, en utilisant une éponge ou un chiffon en microfibres propre et humide.

Selon le degré de salissure de l'appareil, l'intérieur de la vitre peut être recouvert d'un dépôt que vous pouvez éliminer facilement avec une éponge ou un grattoir et du liquide vaisselle.

 Après le nettoyage par pyrolyse, tirez plusieurs fois complètement sur les rails télescopiques FlexiClips.

#### Tenez comp'e des éléments suivants :

- Un joint posé sur le tour de l'enceint pur assurer l'étanchéité entre la vitr et l'enceinte.
  - Evitez de le nettoyer car il pourrait sabîmer.
- Après le nettoyage par pyrolyse, il se peut qu'il subsiste quelques taches ou décolorations sur les rails télescopiques. Leur fonctionnement n'en est pas affecté.
- Les taches de jus de fruit ou de jus de viande peuvent laisser des traces ou des taches mates. Elles n'affectent cependant pas les propriétés d'utilisation de l'émail. Il est inutile d'essayer d'enlever ces taches à tout prix.

## Interruption du programme de nettoyage par pyrolyse

En règle générale, après interruption du programme de pyrolyse, la porte demeure verrouillée jusqu'à ce que la température au sein de l'enceinte de cuisson soit redescendue sous les 280 °C.

Les événements suivants ont pour effet d'interrompre le nettoyage par pyrolyse :

- Le four a été arrêté.
- Le mode de cuisson a été modifié.
- Une panne de courant a eu lieu.

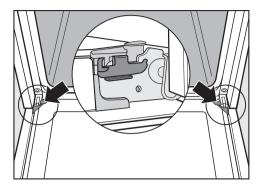
Dès que la température de l'enceinte de cuisson passe en deçà de 280 °C, un message annonce le déverrouille ge de la porte.

Dès que la porte est déverrovillée,

- "Opération terminée" s'à che à l'écran
- un signal sonore elemente, sous réserve que le signal sonore ait été activé (cf. chapitre "Réglages - Signaux sonores").

Vous pouvez alors redémarrer la pyrolyse (cf. chapitre "Lancement du programme de nettoyage par pyrolyse") ou éteindre le four.

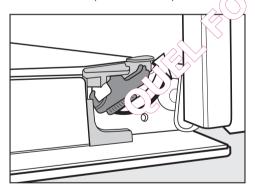
## Déposer la porte



La porte du four est reliée aux charnières de porte grâce à des supports.

Pour démonter la porte vous devez d'abord déverrouiller les étriers de blocage des deux charnières.

■ Ouvrez complètement la porte.



 Déverrouillez les étriers de blocage en les tournant au maximum. Ne sortez jamais la porte à l'horizontale des fixations, car celles-ci se rabattent dans ce cas sur le four.

Ne retirez jamais la porte des fixations en la tenant par la poignée, car elle pourrait se rompre.

■ Fermez complètement la porte de l'appareil.



■ Prenez la porte par les côtés et retirez-la des fixations par le haut. Veillez à ne pas coincer la porte.

## Désassemblage de la porte

La porte est un système ouvert composé de quatre vitres traitées qui réfléchissent la chaleur.

Pendant le fonctionnement du four, de l'air circule également dans la porte, de sorte que la vitre extérieure reste froide.

Si des saletés se sont déposées entre les vitres, vous pouvez désassembler la porte pour nettoyer l'intérieur des vitres. Les rayures peuvent endommager les surfaces vitrées de la porte. N'utilisez surtout pas de nettoyants abrasifs, d'éponges/brosses dures ou de grattoirs métalliques pour nettoyer les vitres de porte. Pour le nettoyage des vitres de portes, tenez compte des conseils qui

tes, tenez compte des conseils qui sont valables pour la façade.

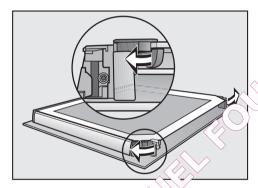
Les vitres de porte ne sont pas traitées de la même façon sur toutes leurs faços es côtés faisant face à l'ence; ont traitées pour être réfléchientes. Lors du réassemble de la porte, il faut remettre les vitros dans la position adéquate.

Le produit nettoyant pour fours abîme les profilés en aluminium. Nettoyez les éléments avec du liquide vaisselle et de l'eau chaude et une éponge propre ou avec un chiffon en microfibres propre et humide.

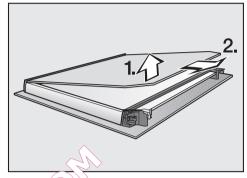
Disposez les vitres démontées à un endroit où elles ne risquent pas d'être cassées.

Risque de blessure!
Il faut impérativement démonter la porte avant de la désassembler.

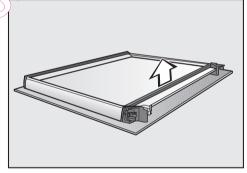
■ Posez la vitre de porte externe sur une surface plane et lisse (un torchon par exemple) afin d'éviter les rayures. Pensez à poser la poignée dans le vide, à côté du bord de la table, afin que la vitre soit bien à plat et qu'elle ne risque pas de se briser pendant le nettoyage.



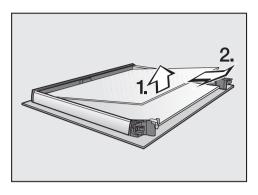
Ouvrez les dispositifs diblocage des vitres en les un ant vers l'extérieur. Vous pouvez retirer la vitre interne en premier, puis les deux vitres intermédiaires :



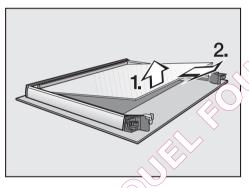
■ Sor légèrement la vitre interne et rez-la de la baguette en plasigue.



■ Retirez le joint.



Soulevez légèrement la vitre intermédiaire supérieure et retirez-la.

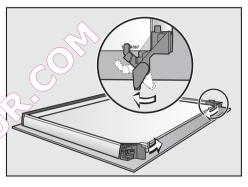


- Soulevez légèrem volta vitre intermédiaire inférieure et sortez-la.
- Nettoyez les vitres de porte et les autres éléments avec du liquide vaisselle, de l'eau chaude et une éponge ou un chiffon en microfibres propre et humidifié.
- Séchez ensuite les pièces avec un chiffon doux.

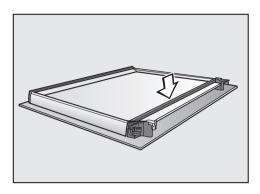
Réassemblez ensuite la porte avec soin :

Les deux vitres intermédiaires sont identiques. Pour les monter correctement, se référer à la référence indiquée sur les vitres.

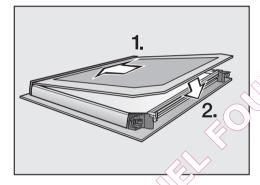
■ Insérez la vitre intermédiaire inférieure de telle sorte que la référence soit lisible (et non inversée).



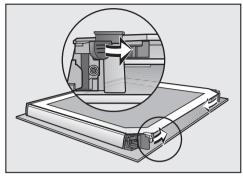
- Tournez les arrêts pour les vitres de porte vers l'intérieur de sorte qu'ils soient sur la vitre intermédiaire inférieure.
- Insérez la vitre intermédiaire supérieure de telle sorte que la référence soit lisible (et non inversée).
   La vitre doit être contre les arrêts.



■ Remettez le joint.



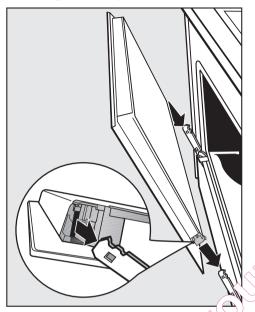
■ Glissez la vitre interro d'ité sérigraphié mat vers le la sans la baguette en plastique et déposez-la entre les dispositifs de blocage.



 Ouvrez les dispositifs de blocage des vitres les tournant vers l'intérieur.

Le prite st réassemblée.

## Montage de la porte

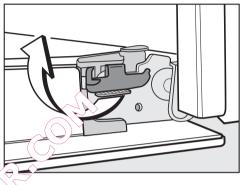


■ Prenez la porte avec les côtés insérez-la sur les fixations des charnières.

Veillez à ne pas coince la porte.

■ Ouvrez complètement la porte.

Verrouillez impérativement les étriers de blocage sans quoi la porte peut se dégager des fixations et s'abîmer.



Pour verrouiller les étriers de blocage : tournez-les au maximum jusqu'à l'horizontale.

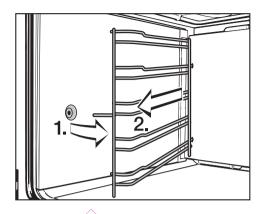
# Démonter les supports de gradins avec les rails télescopiques FlexiClips

Risque de blessure!
N'utilisez jamais le four sans supports de gradins.

Vous pouvez déposer les supports de gradins avec les rails FlexiClips (si votre four en est équipé).

Si vous souhaitez démonter les rails télescopiques FlexiClips séparément, suivez les conseils au chapitre "Equipement – Monter et démonter les FlexiClips".

Risque de brûlure!
Les résistances doivent être éteintes. Le four doit être froid.



■ Sortez les oports de gradins de la fixation of l'avant (1.) et retirez-les (2.)

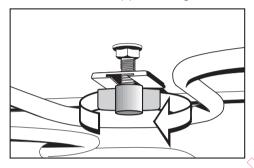
Remandage: exécuter les mêmes opé-

Montez les pièces avec précaution.

## Abaisser la résistance de voûte + gril

Risque de brûlure! Les résistances doivent être éteintes. Le four doit être froid.

■ Démontez les supports de gradins.



■ Dévissez l'écrou papillon.

Ne forcez pas pour abaisser la sistance voûte/gril.

■ Abaissez prudemment a sistance de voûte/gril.

Vous pouvez à prés ettoyer la voûte de l'enceinte.

- Relevez la résistance de voûte/gril et resserrez l'écrou papillon.
- Montez les supports de gradins.

## Détartrage du système d'évaporation ⋦

#### Quand faut-il détartrer ?

Le système d'évaporation doit être détartré plus ou moins souvent, en fonction de la dureté d'eau.

Vous pouvez effectuer un détartrage quand vous le voulez.

Cependant, après un certain nombre de cuissons avec apport d'humidité, vous êtes prié automatiquement de détartrer l'appareil afin qu'il fonctionne parfaitement.

Les dix dernières cuissons jusqu'au détartrage sont affichées et décomptées. Ensuite, vous ne pouvez plus utiliser les modes de cuisson et les programme automatiques avec apport d'humirical Vous ne pourrez les utiliser de no eau que lorsque vous aurez effectué un détartrage complet.

Vous pouvez continuer à illiser tous les autres modes de Consson et les programmes automatiques sans apport d'humidité.

## Déroulement d'un processus de détartrage

Lorsque vous avez lancé un processus de détartrage, vous devez le terminer jusqu'au bout. Il ne peut être interrompu.

Le détartrage dure environ 90 minutes et se décompose en plusieurs étapes :

- 1. Préparation du détartrage
- 2. Aspiration du liquide de détartrage
- 3. Phase Chan
- 4. Phas (d) ringage 1
- 5. Phe de rinçage 2
  - rnase de rinçage 3
- 7. Evaporation de l'eau résiduelle

#### Préparation du détartrage

Pour un nettoyage optimal, nous recommandons les pastilles de détartrage ci-jointes, conçues spécifiquement pour Miele.

D'autres produits de détartrage, qui outre de l'acide citrique peuvent contenir d'autres acides et/ou composants indésirables tels que des chlorures, risquent d'endommager votre machine à café. Nous ne saurions par ailleurs garantir l'efficacité attendue de votre appareil si la concentration de la solution de détartrage utilisée n'était pas conforme.

Vous pouvez vous procurer les pastilles de détartrage auprès des revendeur de la marque, de votre service après-vente ou sur www.miele-shop.com.

Vous avez besoin d'un ront d'une contenance d'1 l'environt

Pour que vous n'ayez pas à maintenir le récipient contenant le produit détartrant sous le tube de remplissage, votre appareil est livré avec un tuyau en plastique à ventouse.

Plongez une des extrémités du tuyau en plastique jusqu'au fond du récipient puis fixez-le au récipient à l'aide de la ventouse. Respectez le dosage du produit détartrant ou votre four risque d'être endommagé.

Remplissez le récipient avec 600 ml d'eau froide du robinet et faites-y dissoudre une grande pastille de détartrage.

#### Effectuer le détartrage

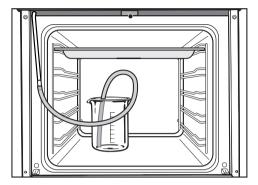
- 1 Sélectionnez .
- 2 Faites définal liste de sélection jusqu'à con l'Détartrage apparaisse en sub llance.
- 3 Efficience Ia touche OK.

Si le mode de fonctionnement HydraCook [6]] et les programmes automatiques avec apport d'humidité sont déjà bloqués, vous pouvez démarrer immédiatement le processus de détartrage en sélectionnant "OK".

Une fenêtre comportant des informations sur la phase d'action s'affiche.

- Insérez le plat universel au niveau le plus haut et enfoncez-le bien, afin de recueillir le produit détartrant suite à l'utilisation.
- Validez en appuyant sur la touche OK.

Déposez le récipient qui contient le produit de détartrage et le tuyau en plastique en bas de l'enceinte de cuisson.



- Fixez l'autre extrémité du tuyau en plastique au tube de remplissage.
- 8 Refermez la porte.
- 9 Effleurez la touche OK.

Le processus d'aspiration comme ce. Vous entendez des bruits de compe.

Vous pouvez à tout mon en interrompre, puis represent processus d'aspiration en efficient la touche OK. La quantité de produit de détartrage effectivement aspirée peut être inférieure à la quantité demandée. Il reste alors du liquide dans le récipient.

Une fenêtre d'information s'affiche. Elle vous signale la fin du processus d'aspiration.

• Effleurez la touche OK.

La **phase d'action** démarre. Vous pouvez en suivre le déroulement.

- Ouvrez la porte.
- PLaissez e ipient avec le tuyau racco de la tube de remplissage de la conceinte de cuisson puis ajoutez viron 300 ml d'eau, le système continuant d'aspirer du liquide pendant que le produit agit.
- 13 Refermez la porte.

Toutes les cinq minutes environ, le système aspire de nouveau du liquide et on perçoit de nouveau un bruit de pompage.

Une fois que le produit a agi un signal sonore s'enclenche, sous réserve que ce réglage ait été activé (cf. chapitre "Réglages - Signaux sonores").

Suite à la phase d'action du produit, vous devez rincer le système de génération de vapeur pour éliminer les résidus de produit de détartrage.

Pour le nettoyage, 1 litre d'eau courante environ est pompé à trois reprises via le système d'évaporation puis est recueilli dans le plat multi-usages.

Une fenêtre d'information s'affiche. Elle vous demande de préparer le processus de rinçage.

- Retirez le plat universel contenant le produit de détartrage, videz-le et replacez-le sur le niveau d'introduction supérieur.
- **6** Sortez le tuyau en plastique du récipient.
- Retirez le récipient, rincez-le minutieusement et remplissez-le d'en 1 litre d'eau froide du robinet.
- Remettez le récipient dans le récipient.
- 18 Effleurez la touch

Le processus d'aspiration du **premier** rinçage démarre.

L'eau circule dans le système d'évaporation puis est recueillie dans le plat universel.

Une fenêtre d'information s'affiche. Elle vous demande de préparer le **second processus de rinçage**.

- Retirez le plat universel contenant l'eau de rinçage recueillie, videz-le et replacez-le au niveau le plus haut.
- Retirez le vau en plastique du récipient implissez le récipient d'enviren u re d'eau froide du robinet.
- Resettez le récipient dans l'enceinte Arixez de nouveau le tuyau dans le récipient.
- 2 Effleurez la touche OK.
- 2 Procédez de même pour le troisième processus de rinçage.

Laissez le plat universel et l'eau de rinçage recueillie pendant le troisième processus de rinçage dans l'enceinte lors de l'évaporation de l'eau résiduelle.

Sortez le récipient et le tuyau de l'enceinte de cuisson.

- 25 Refermez la porte.
- 26 Effleurez la touche OK.

L'évaporation de l'eau résiduelle commence.

La vapeur d'eau peut provoquer des brûlures.

N'ouvrez pas la porte du four pendant l'évaporation de l'eau résiduelle.

Le chauffage de l'enceinte de cuisson s'active et la durée d'évaporation de l'eau résiduelle est affichée.

Cette durée est automatiquement corrigée en fonction de la quantité d'eau effectivement restante.

À la fin de l'évaporation de l'eau résiduelle, une fenêtre d'information s'a fiche. Elle vous donne des indica de nettoyage suite au processus de détartrage.

27 Effleurez la touche OK.

Un signal sonore re en t sous réserve qu'il ait été activé, (cr. cnapitre "Réglages - Signaux sonores").

"Opération terminée" s'affiche à l'écran

23 Arrêtez le four.

Aisque de brûlure! Laissez refroidir l'enceinte de cuisson et les accessoires avant de procéder au nettoyage.

Retirez le plat universel contenant le liquide recueilli, puis nettoyez le four lorsqu'il a refroidi pour retirer les éventuels dépôts d'humidité et les résidus de produit de détartrage.

Fermez la porte du four lorsque l'enceinte est amplètement sèche.

#### En cas d'anomalie

Vous pouvez résoudre la plupart des problèmes qui se produisent en utilisation quotidienne. Le tableau suivant doit vous y aider.

Sollicitez le SAV (voir au dos) si vous ne trouvez pas l'origine du problème et que vous ne pouvez pas le résoudre.

Risque de blessure!

Les travaux d'installation, d'entretien ou de réparation incorrects peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels Miele décline toute responsabilité. Les interventions techniques doivent impérativement être exécutées par des professionnels agréés par le fabricant. N'ouvrez en aucun cas la carrosserie du four

Problème	Cause et solution			
L'écran est sombre.	L'affichage de l'heure est c (\$) ctivé. L'heure s'affiche uniquement lorsque vous a um ez le four.			
	Vous pouvez activer 'ur plement l'affichage de l'heure (voir chapitre "Régla es - Heure - Affichage").			
	Le four n'est pas vous tension.			
	■ Vérifiez si (f) sible de l'installation domestique a sauté.  Dans ce as, avertissez un électricien ou le service après-vente.			
Alors que vous sé-	La € carité enfants de est activée.			
lectionnez un mode	pouvez la désactiver le temps d'une cuisson, en			
de cuisson, le mes	$\langle \cdot \rangle \cup \cup \rangle$			
sage "Sécurité en-	cóndes.			
fants ⊕" apparaît.	Vous pouvez aussi désactiver la sécurité enfants (voir chapitre "Réglages – Sécurité enfants ⊕").			

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et solution		
L'enceinte ne chauffe pas.	■ Vérifiez si le mode expo est activé (voir chapitre "Réglages - revendeur").		
	Si le mode expo est activé, vous pouvez utiliser les commandes du four, mais celui-ci ne chauffe pas.  Désactivez le mode expo		
L'écran indique "Panne de courant – opération interrompue".	Une brève panne de courant s'est produite. Le programme de cuisson en cours a été interrompu.  Arrêtez le four et remettez-le en marche. Recommencez la cuisson.		
L'écran affiche 12:00.	La panne de courant a dur cos de 200 heures.  ■ Réglez la date et l'her e		
L'écran indique "Durée de fonctionnement maximum atteinte".	Le four a fonctionné dant un temps anormalement long et la coupu de sécurité s'est activée de ce fait.  Pressez la tourne OK. Pour acquitter le message "Opération ninée", effleurez S. Le four est de nouveau pro fonctionner.		
"Anomalie 32" est affi- ché.	Le verrouillage de la porte associé à la pyrolyse ne francierane pas.  Trêtez le four et remettez-le en marche.  Recommencez la pyrolyse.		
	Si le code d'erreur apparaît une nouvelle fois, contactez le service après-vente.		

Problème	Cause et solution
"Anomalie 33" est affi- ché.	Le verrouillage de la porte associé à la pyrolyse em- pêche l'ouverture.  Arrêtez le four et remettez-le en marche.
	Si la porte ne s'ouvre pas, contactez le service après-vente.
"  anomalie XX" est affiché.	Il s'agit d'un problème que vous ne pouvez pas résoudre seul(e).  Contactez le service après-vente.
Alors que vous avez sélectionné le mode de fonctionnement Hydra-Cook [65]] ou la fonction de détartrage, le message "Cette fonction n'est pas disponible pour le moment" s'affiche.	Le système d'évaporation est défectueux.  ■ Contactez le service aprilibrate.
Lorsque vous sélection- nez un programme au- tomatique, le message "Anomalie commande humidité – les programes automatiques déroulent sans apport d'humidité" s'affiche.	Le syste ne d'évaporation est défectueux.  Intactez le service après-vente.
Lors d'un processus de cuisson avec apport d'humidité, l'eau n'est pas aspirée.	Le mode expo est activé. Si le mode expo est activé, vous pouvez certes utiliser le four, mais la pompe du système d'évaporation ne fonctionne pas.  Désactivez le mode expo (voir chapitre "Réglages / Revendeur").

## En cas d'anomalie

Problème	Cause et solution
Vous entendez encore un bruit de fonctionne- ment après la fin de la cuisson.	Le ventilateur de refroidissement continue à fonctionner lorsqu'un programme est terminé (voir chapitre "Réglages – Arrêt différé du ventilateur").
Lors de l'insertion ou du retrait de la grille ou d'autres accessoires, cela provoque des bruits.	Des effets de frottements peuvent survenir lors d'insertion ou de retrait d'accessoires provoqués par la surface résistante pyrolyse des supports de gradins.  Afin de réduire les effets de frottement, mettez quelques gouttes d'huile alimentaire qui supporte les températures élevées sur un essuie-tout et graissez les supports de gradins.  Répétez ce processus ar chaque nettoyage pyrolyse.
Le four s'est arrêté auto- matiquement.	Pour des raisons d'éronne d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce de d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce de d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce de d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce de d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce de d'énergie, le four s'arrête automatiquement si vous n'entrez aucune commande pendant une ce de
Le gâteau/la pâtisserie n'est pas cuit(e) après le temps indiqué dans	La temperature sélectionnée est différente de celle de la recette.
le tableau des pâtisse- ries.	es quantités d'ingrédients sont différentes de la recette.  Vérifiez si vous avez modifié la recette. Si vous avez ajouté du liquide ou des œufs, la pâte est plus humide et nécessite un temps de cuisson plus long.
Le gâteau/les biscuits ne sont pas dorés uni- formément.	Une température ou un niveau erroné ont été choisis.  Il y a toujours une certaine différence dans le degré de brunissage. En cas de grande disparité de brunissage, vérifiez si vous avez choisi la température et le niveau de cuisson adaptés.
	Le matériau ou la couleur du moule ne conviennent pas au mode de cuisson choisi.  Avec Chaleur sole-voûte, les moules clairs ou en fer-blanc ne conviennent pas bien. Utilisez des moules mats et sombres.

Problème	Cause et solution		
L'éclairage de l'en- ceinte s'éteint rapide- ment.	L'éclairage de l'enceinte de cuisson est réglé en usine pour s'éteindre automatiquement après 15 secondes.  Vous pouvez modifier ce réglage usine (voir chapitre "Réglages – Éclairage").		
L'éclairage de l'en-	La lampe halogène est défectueuse.		
ceinte ne s'active pas.	Risque de brûlure ! Les résistances doivent être éteintes. Le four doit être froid.		
	Mettez le four hors tension ébranchez la prise de l'appareil ou ôtez le fuz: le correspondant de l'installation domestique.		
	■ Cégagez le cache de la lampe en le tournant d'un quart de tour vers la gauche et sortez-le de l'enceinte avec le joint d'étanchéité en le tirant vers le bas.		
	Remplacer la lampe halogène (Osram 66725 AM/A, 230 V, 25 W, G9).		
	■ Remettez la lampe avec le joint d'étanchéité dans l'enceinte et verrouillez-la en la tournant vers la droite.		
	■ Remettez le four sous tension.		

## Service après-vente et garantie

#### Service après-vente

En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

votre revendeur Miele

ou

le service après-vente Miele.

Vous trouverez le numéro de téléphone du service après-vente au dos de cette notice d'utilisation et de montage.

Veuillez indiquer le modèle et la référence de votre appareil.

Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique qui est visible lorsque la porte est ouverte, sur le cadre de façade.

Afin d'enregistrer la garantie de voire produit, veuillez remplir not a mulaire d'enregistrement produit à figne sur le site www.miele.fr dans produit extreme la carte constructeur jointe.

## Conditions et durée de garantie

La garantie est accordée pour ce four selon les modalités de vente par le revendeur ou par Miele pour une période de 24 mois.

Pour plus d'informations reportez-vous aux conditions de garantie fournies.



## Branchement électrique

Risque de blessure!
Le branchement électrique de votre appareil doit être effectué par un électricien agréé qui connaît et respecte scrupuleusement les prescriptions en vigueur en matière d'électricité et ordonnances de la compagnie distributrice locale.

Des travaux d'installation, d'entretien ou des réparations incorrects peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

Le four doit être raccordé à une installation électrique répondant à la norme EDF.

Il est recommandé d'effectuer le chement par une **prise électrique**, ce qui facilitera le service après ente.

Si la prise de courant n'en la saccessible ou si le branchem de est prévu en **fixe**, un dispositif de se trionnement de chacun des pôles doit être prévu sur l'installation.

Ce dispositif peut être constitué d'un interrupteur à ouverture de contact de min. 3 mm. Il peut s'agir d'un disjoncteur automatique, de fusibles ou de contacteurs (conformes à la norme EN 60335).

#### Données de raccordement

Vous trouverez les données de raccordement nécessaires sur la plaque signalétique, visible sur le cadre de facade lorsque la porte est ouverte

Ces caractéristiques doivent correspondre à celle du réseau.

En cas de questions à Miele, indiquez toujours :

- modèle de l'appareil,
- N° de fabrication,
- les donnes sion l'a mentation/valeur de raccordement (tension l'a mentation/valeur de raccordement (tension l'a maximale).

En cas de modifications ou de remplacement du câble d'alimentation, il faudra utiliser un câble de type H 05 VV-F de la section appropriée.

#### Four

Le four est doté d'un câble à 3 conducteurs d'env. 1,7 m avec fiche pour monophasé 230 V, 50 Hz.

Protection par fusible 16 A.
Effectuer le branchement à une prise avec mise à la terre.

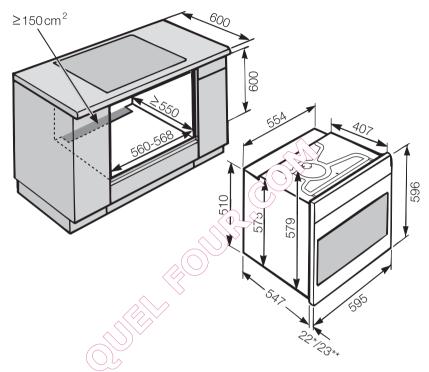
Puissance de raccordement maximale : voir plaque signalétique.

## Croquis cotés pour le montage

### **Dimensions et niche**

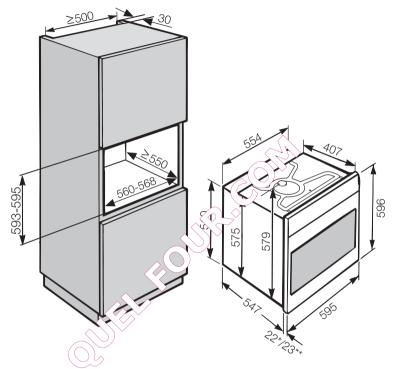
Les cotes sont indiquées en mm.

### **Encastrement dans un meuble bas**



- \* Four avec façade en verre
- \*\* Four avec façade en métal

#### **Encastrement dans une colonne**

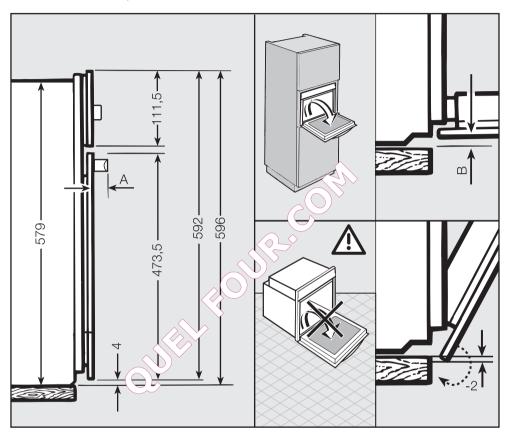


- \* Four avec façade en verre
- \*\* Four avec façade en métal

## Croquis cotés pour le montage

## Cotes détaillées de la façade du four

Les cotes sont indiquées en mm.



**A** H63xx: 45 mm H64xx: 42 mm

**B** Four avec façade en verre : 2,2 mm Four avec façade en métal : 1,2 mm

### **Encastrement du four**

Le four ne peut être utilisé que lorsqu'il est encastré.

Le four nécessite une arrivée d'air suffisante pour son fonctionnement. Lors de l'encastrement, vérifiez les points suivants :

- le meuble d'encastrement ne comporte pas de paroi arrière.
- la tablette qui supporte le four ne touche pas le mur.
- il n'y a pas de baguettes d'isolation thermique dans le meuble d'encastrement.

En outre l'air de refroidissement ne doit pas être excessivement chauffé par d'autres sources de chaleur (par ex poêle à bois/charbon).

#### Avant le montage

■ Vérifiez que la prise n'est s sous tension.

#### Encastrement du f

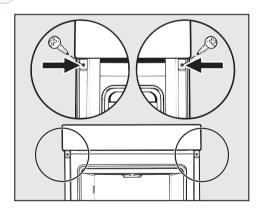
■ Raccordez le four au réseau électrique.

La porte peut être abîmée si vous transportez le four en le tenant la poignée.

Utilisez les prises de manipulation sur les côtés de la carrosserie.

Il est conseillé de démonter la porte avant d'encastrer le four (voir chapitre "Nettoyage et entretien - démonter la porte") et de retirer les accessoires de l'enceinte. Le four sera plus léger et plus facile à encastrer dans le meuble d'encastrement et vous ne risquerez pas de le le lever par la poignée.

- In ere e four dans la niche et ajustez bien.
- ouvrez la porte si vous ne l'avez pas démontée.



- Fixez le four avec les vis fournies aux parois latérales de la niche.
- Remontez la porte (voir chapitre "Nettoyage et entretien - monter la porte").

## Données à l'intention des instituts de contrôle

#### Plats test conformes à la norme EN 60350

Plat test	Plaque/moule	Mode de cuisson	[°C]	□ <sup>5</sup> <sub>1</sub>	⊕ [min]	Pré- chauf- fage
Sprits	1 plaque		140 <sup>2)</sup>	2	30–40	non
(8.4.1)	2 plaques 1)		140 <sup>2)</sup>	1 + 3	30–45	non
	1 plaque		160 <sup>2)</sup>	2	15–33	oui
Gâteaux indivi-	1 plaque	L	150 <sup>2)</sup>	2	25–40	non
duels (8.4.2)	2 plaques		150 <sup>2)</sup>	2 + 4	25–40	oui
	1 plaque		160 <sup>2)</sup>	3	20–30	oui
Gâteau de Savoie (8.5.1)	Moule démontable Ø 26 cm <sup>3)</sup>		180 <sup>2)</sup>	2	22–30	non
	Moule démontable Ø 26 cm <sup>3) 4)</sup>		150–180 <sup>2)</sup>	2	20–45	oui
Apple pie (8.5.2)	Moule démontable Ø 20 cm <sup>3)</sup>		1600	2	85–105	non
	Moule démontable Ø 20 cm 3)		18/2)	1	80–95	non
Toasts (9.1)	Grille		300	3	5–10	non
Griller un steak haché (9.2)	Grille sur le plat universel		300	4	1ère face : 8–13 2e face : 6–11	oui, 5 mi- nutes

- La Chaleur tournante + / Chaleur sole-voûte / Waltigril
- Température / ☐ Niveau
   mps de cuisson
- 1) Retirez les plats de cu. so à des temps différents si les aliments sont déjà suffisamment dorés avant le fin au temps de cuisson indiqué.
- 2) Pendant la phase de chauffage, désactivez la fonction "Chauffage accéléré". Effleurez la touche sensitive 11.
- 3) Posez le moule sur la grille.
- 4) Sélectionnez en général la température la plus basse indiquée et vérifiez les aliments après le temps de cuisson le plus court indiqué.

### Données à l'intention des instituts de contrôle

## Classe d'efficacité énergétique

La classe d'efficacité énergétique est déterminée selon EN 50304/EN 60350.

Classe d'efficacité énergétique : A+

Veuillez tenir compte des indications suivantes pour procéder à la mesure :

- La mesure doit être réalisée dans le mode de fonctionnement Cuisson éco ......
  - e dans le mode de fonetionnement odisson eeu 🛅.
- Pour l'éclairage de l'enceinte de cuisson, sélectionnez "activé pendant 15 secondes" (voir chapitre "Réglages").
- Pendant la mesure, seuls les accessoires nécessaires se trouvent dans l'enceinte de cuisson.
  - N'utilisez pas d'autres accessoires éventuellement fournis, tels que les rails FlexiClip ou des éléments à revêtement catalytique de que les parois latérales ou la tôle voûte.
- Une condition essentielle pour la déterminat in le la classe d'efficacité énergétique est que la porte soit fermée hermétiquement pendant la mesure.
   Selon les éléments de mesure utilisés in peut que le joint de porte ferme plus ou moins hermétiquement. Ceci influencement sur le résultat de la mesure.
  - Ce défaut peut être compensé de puyant sur la porte. Dans des conditions particulièrement défavorables, se peut que des moyens techniques appropriés soient nécessaires problème ne survient pas dans le cadre d'un usage pratique normal.

## Fiches de données a produits

Les fiches de données des modèles décrits dans le présent mode d'emploi et les instructions de montage figurent ci-après.

## fiche relative aux fours ménagers

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	H6360BP
Indice d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson (EEI <sub>cavity</sub> )	81,9
Classe d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson	
A+++ (la plus grande efficacité) à D (la plus faible efficacité)	A+
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode traditionnel	1,10 kWh
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode recyclage	0,71 kWh
Nombre d'enceintes de cuisson	1
Sources de chaleur par enceinte de cuisson	Elektro
Volume de l'enceinte de cuisson	76 I

## fiche relative aux fours ménagers

selon règlement délégué (UE) N° 65/2014 et règlement (UE) N°66/2014

MIELE	
Identification du modèle	H6460BP
Indice d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson (EEI <sub>cavity</sub> )	81,9
Classe d'efficacité énergétique/enceinte de cuisson	
A+++ (la plus grande efficacité) à D (la plus faible efficacité)	A+
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode traditionnel	1,10 kWh
Consommation d'énergie par cycle et enceinte de cuisson en mode recyclage	0,71 kWh
Nombre d'enceintes de cuisson	1
Sources de chaleur par enceinte de cuisson	Elektro
Volume de l'enceinte de cuisson	76 I



#### MIELE France Siège social

9 avenue Albert Einstein - Z. I. du Coudray

#### 93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

#### Miele Experience Center Paris Rive Droite

55 Boulevard Malesherbes 75008 Paris

#### Miele Experience Center Paris Rive Gauche

30 rue du Bac 75007 Paris

#### **Miele Experience Center Nice**

Secteur Cap 3000 285 avenue de Verdun 06700 Saint-Laurent du Var



Siège en Allemagne Miele & Cie. KG

Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh



OUTER-COM

H6360BP; H6460BP